Vol. 24 No. 6784 Friday September 6 1929 TAIRIKU NIPPO 昭和四年九月六日（金曜日）第六千七百八十四號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E. VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
晩香坡市東カドバ街二一五 電話ヴ五五三三
大陸日報社 社長山崎寧 發行所 株式會社

猛烈なる海運戰（二）

◇軍艦代用としての商船

但し、戰時假裝巡洋艦としての商船の價値に就ては、英國などは常に、最小に主張する傾きがある。

勿論、最大限で六吋砲を搭載し得るとしても、小型の巡洋艦——否、驅逐艦どさ（も負力にはならず、名前だけが假裝巡洋艦であつて、それ程のものではないと云ふのである。

夫れに對し、米國側は、假裝巡洋艦としての商船の價値を、遙かに高價に評價し、英國が、其種の商船の多數を所有する事を理由として、それに對抗する爲め、自國の巡洋艦增加、——特に、八吋砲を搭載するもの、增建を强硬に主張し、ジェネヴァの海軍制限會議決裂の重要なる原因たらしめてゐる。

而して其後、米國が商船除法案を燒棄して、商船の增加を圖り、更に、昨年の休戰記念日に、大統領クーリッヂが次の如き演說をなせるに徵するも、米國當局者の意嚮のある所を推察し得べきである。

「米國は、聯邦政府に其の附屬船團地を通常に保護する爲め、將來更に多くの巡洋艦を建造する必要があると信ずるものである。——殊に米國は、その地理的關係及び條約上の義務を果す爲、ここに經濟的重要なる立場に鑑み、且つ又、根據地及び六吋砲を搭載し得べき商船の缺乏せる事實に徵し、これ等の點に於て一層多くの便宜を有する國民に比し、多數の軍艦を所有して然るべきであると考へる……」

× ×

即ち、明白に、商船の多數なる英國よりも、多くの巡洋艦を建造する權利ありと云ふのであるが、而も、その實現が望み難きものとすれば、如何にしても、商船除擴張の方に目を向けなければならない。

一說に、米國は、戰時の商船が假裝巡洋艦といふよりも、航空母艦に轉用さるる事を考慮してゐるものであるとも傳へられる。

然らば即ち、商船中にても、特は、大型のものに着目しなければならぬ道理なのである。（未完）

世間話

南北生

◇東京のウエトレスが「真操聯盟」といふものを作ることになつた。

即ち、カフエやバーやのウエトレスだちについて、兎角に、ヤかましい問題が起り、警視廳で、大改革を計畫してゐるのに鑑みし、——

「自治的組合を作つて、不良な女給や、客や、雇主を徹底的に排擊し、當局の常都淨化に一臂の力を添へやうといふのであつて、その方法は、會員は純潔を表徵するマークを胸に附して非組合員と區別し、毎月一回例會を開いて、素行不良な會員を除名すると共に、女給を勝手する不良客の來店を拒絕し、月給を支拂はぬとか、女給の貞操を脅威する主人の店には結束して働かず一面會報等を發行して、會員相互の修養向上に努め樣とする」のだといふ事であります。——但し、カフエやバーのウエトレスといふのは、東京だけに、一萬六千人もあるといふのですから、その全部が、所謂「真操聯盟」なるものに、加入する自覺と決心とがあらうとは思はれない。——恐らくは、そのうちの幾割かだけが參加する事になるのでありませうが、それでも、職業婦人の向上の爲めには、至極結構の事に相違がない——而して、ウエトレスを玩弄物扱ひする鐵面皮な男性だちを排擊するに、若干の効能のある事なのでありませうが、——

◇大阪でもウエトレスの學校を建てる

なぜいふ事を、ウエトレス自身が計畫してゐる。——即ち、——

「……カウンターを叩いて、大阪の女給五百人はどが起ち上つた。今まで世間から、男性からそして雇傭主から鬱られ、侮辱されてゐた女給の地位を向上させ、人格を改善し、知識の啓發をはかるんださうで、基金が集まれば女給學校なるものを設けて、サーヴィスの方法も敎へれば、讀み書き、作法、時にはイケ好かないお客の婉曲なボイコットも法なども傳授する。その外講習會、大講演會、女給機關雜誌發行、消費組合經營、法律相談部設立等々、素敵な大風呂敷擴げて、八月十七日戎橋ユニオンの大食堂に、この五百の女給樣が會合し、坐り馴れた新規テーブルを圍んで、發會式を擧げた」

と報道せられてゐるのであります——而も、この方は、大阪全市二萬のウエトレスの、全部を組合員にする確信があるといつてゐる。——大した意氣込みであります。——その勢ひで、一人でも多くの女性を、無智、無自覺の狀態から救ひあげ、男性の玩弄物でない事を、合點させる事が大切なのであります。

◇アイスの先祖を指紋で研究する

事を、金澤醫大の古畑敎授が始め出しました。——北海道で千二百人の指紋を取り、其の統計的研究により、祖先を確めやうといふのであります。——而して、其の結果、アイヌ人は裏海と黑海の間のコーカサス地方から來たものではないかと云つてゐる。——指紋では人種の祖先を調べるなどいふことは、頗る議論の餘地のあるものでありませうが、從來からあつたアイヌ白人種說を裏書する結果になつたのは面白いと思はれるのであります。

◇今日の問題◇

日本海軍の實情（七）

石丸藤太原著
N S 生譯

◇日本の潛水艦の優秀なること

（譯者曰く）——前回に、日本の驅逐艦吹雪の威力を明して置いたが、實を云へば、ソヴエトイタリーとは、其の、吹雪よりも、一層有力な驅逐艦の建造を競爭し始め、現に

噸數	三千	三千
速力	三五節	三五節
砲數	四七吋	四七吋
發射管數	六	六
	（フランス）	（イタリー）
	ツエルダン	ツエノー

といふ風に、二千噸級にセリあげてゐる。

唯だ、帝國の艦船は、すべて地中海の海權掌奪を主眼に、近海の作戰を目標としてゐるものである。——從つて、目英米のものゝやうに、遠洋作戰を目的としてゐるものに比べれば、航續性や、凌波性や、耐性に供して、速力や砲力やの方を增加し得るのである。

× ×

日本の潛水艦に就ては、初めの間、他國より遲れて居つたのであるが、最近はスバらしい發達を遂げて居り、現在は、米國に次で、世界第二位に進んでゐる。

即ち、五十隻の航洋潛水艦を持つて居り、中にも大型十隻は一千噸以上で、外に、大型十六隻を建造中である。

但し、その要目は、絕對秘密で公表は出來ないが、世界の潛水艦中の、最優秀なものに比し、遜色のない事だけは云ふ事が出來る。

× ×

（譯者曰く）——日本の潛水艦は、實際に幼稚なものであつたらしいが、近頃は、全く、他國に負けないだけの優秀なものを造り出すやうになつたものらしく、去る五月の末から六月の初めにかけて、吳と臺灣の間の往復試驗をやつた伊第六十一號の成績につき、當時の日本の新聞は、次の通りに報道してゐる。

× ×

巡洋大型潛水艦に新生面を開く

ものとして各方面から注目されてゐる最新精鋭の伊六十一號潛水艦の、吳から臺灣一周往復の長距離高速力、航續運轉は五月二十九日開始された。午前七時準備を整へた同艦は、海軍省をはじめ、各軍港工廠から選拔された斯界の權威者三十餘名が乘組み、港在泊の各艦から激勵信號を受けて出港、六月六日吳に歸港するまで九日間のうち、六月二日、基隆に入港一日休養をとれるのみで、あとはそこの港にも寄らず、同艦の有する最大速力で、晝夜の別なく走りつゞけ、臺灣一周後、太平洋の荒浪の中に乘り入れ、耐熱、耐波試驗を行ふたが、萬一途中暴風に遭遇し激浪のため海上航行不可能の際は海底深く潛水して天信の恢復を待つため、二十日分の食料と燃料とを積載してゐた。

◇

伊六十一號潛水艦は、期待された臺灣一周往復高速航海運轉を見事果し、六月六日午後八時、怒濤と戰ひ、苦熱に堪へ、船体の塗料は剝げ、苦闘の跡歷然たる雄姿を九日振りに母港吳に現はしたが機構性能ともに刻强潛水艦に優越することを確認され、實驗委員長須藤九郎少將以下、全乘組員は意氣軒昂として我潛水艦史に特筆大書されるこの大洋征服の祝杯を擧げた。

◇

艦長正富貞三佐は「去る二十九日、吳出港以來、豐後水道を南下、太平洋を乘切り、臺灣を一周して、二日基隆に入港して、一日休んだのみで、直ちに吳に引返したが途中どの港にも寄らず、燃料糧食の補給も受けないで、晝夜の別なく最高速力で走り續けたが、故障一ツ起らず、豫定通り實驗を遂行し、豫期以上の好成績を收めた」と語つたが、今回の實驗で特筆すべきは、吳歸航の途中、奄美大島沖から激浪を避けて海中深く潛航し、入時間の長きにわたつて潛航を續け、從來のどの記錄をも完全に破つたことである

× ×

（譯者曰く）——右の記事によつても判る通り、相當に優秀のものらしいのであるが、右の、「伊第六十一號」と云ふのは、千六百五十號型の一隻で、「機雷敷設艦」の任務に就くものであるらしい。——それ等の事に就ては、次回に說明を追加する。

（續く）

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 壹億五百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘
○郵便爲替手形 取扱可 無手數料
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
期間 六ヶ月 年四分 一ヶ年 年四分五厘
利息 目下 年四分五厘
横濱正金銀行 シャトル支店

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
（郵便宛名）
米金預金 シアトル 住友銀行
定期預金 六ヶ月 年四分 一ヶ年 年四分五厘
特別定期預金 年三分五厘
貯蓄預金 年四分四毛
月掛預金
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利四分五厘取扱迅速丁寧（無手數料）
郵便爲替 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案內、預金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい
株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver. B. C.
資本金 六千三百万弗餘
預金 七百萬弗餘
總資產 七億弗餘
前年度純利益 九百萬弗餘
電話シーモア四九〇六
◉營業種目 預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
ローヤル銀行 メーン及ヘスティングス街角

第一回 米國郵船會社 主催日本訪問團
出發 昭和四年十一月二日午前十時卅分晩香坡港 同日午後六時美府港出帆ゼフアリン號
團費 百十弗往復 團員百名
待遇 特別船室、上等日本食、日本人コック及ウエター 本團は横濱解散、東京解散は特別團費徵集 其他總ての入費は必要に應じて實費徵集
歸朝は隨意、日本滯在期間一ヶ年以內、歸國再渡航手續は御申越次第致します
▲日本風呂あり—音樂あり 船內邦字新聞發行
申込所 團長（日本人船客係）高橋保一 晩香坡市ダンレビー街一四三 電話ダグラス四七八六アール

御禮
拜啓 酷暑猶去り難く候處皆々樣御變りもなく御榮開の事慶賀に不堪候
扨て小生等御地方出張中は一方ならぬ御援助を蒙り難有御禮申上候。僅々四週間の間に九十七名其中に二名の白人。とを當所被保險者名簿中に迎へ申候は。一に幹事務所及び本社を御信用。下され候は勿論と存候も。又新に他社に先んじて。一九二九年一月一日以後滿期の分に對し廿年掛。及廿五年掛養老保險。各千弗に對し滿期特別配當金百五十弗を支拂ふ事と相成候。驚く べき奉仕の結果と存候。保險の必要は益々日を追ふて加はるべく、何卒今後も相變らず御援助下さる樣御願申上候
一九二九年七月三十日
加奈陀サン生命保險會社
代理店 晩香坡島地方各位
中野庄輔 伊澤俊之 兵頭英一 加藤万三郎
晩香坡市東カドバ街三〇〇番 電話ダグラス五五九九
中野保險

土生市太郎 松岡治郎 自宅電話バンクーバー五三二三
Toric Ophthalm Registered 118 Hast Vanc
Zeiss Pu は最もレ
西（スチングス街一一八 クッドワード商店の隣）トリック眼鏡店
メーン街壹壹二 ターメー 自轉車店 電話ダグラス五五九九
自宅東第三由一九 電話フエヤ二四一七
Sun Life
Rm. 1. Stanford Block Lethbridge Alta,
事務所晩市バウエル街三六五 電話シー一四二若松運送會社 ヘネー電話一二九ワイ清水、尾 ミツション電話一三六 古武家
玉城盈榮

O.S.K. LINE
運賃
船名 美濃丸 九月九日
あらばさ丸 九月十六日
あらびあ丸 十月一日
▲ろんどん丸 十月十四日
ありぞな丸 十月廿八日
▲印は（晩香坡發）
美濃出帆 九月十八日 九月廿六日 十月十五日 十月廿八日
晩市代理店 美府代理店 Eastern Enterprises Co. Ritter Consolidated, Ltd.
（運賃積價）ろんどん丸及ぱりい丸に限一等積價一九五弗 神戸迄二〇五弗
（日本行）等洋食附六〇弗 和食附五五弗 一等積價一五五弗
大阪商船株式會社沙市支店
切符取次店
晩香坡市 日加貯蓄 日加旅行社 中山幾一事務所 水原代理事務所 大正堂北村商會 プリンスルパート 持田郵夫

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇當座預金 ◇信託預金 ◇公債賣買
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 シアトル 九月十一日（水曜） 九月十七日（火曜） ルシアヘ 九月十一日（水曜）
日加合同貯蓄會社
晩香坡市バウエル街三九八
電話ダグラス四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver. B. C.
此アドレスを封書へは貼付け下さい

不動產賣買 建築物管理 保險 晩市パウエル街三六五 電話シー一四二若松運送會社
火災海上自動車保險 晩市西ヘスティングス街七四四 電話シーモア八八六〇 島農園不動產賣買 晩市西マリン街一三一〇 電話マーボール一三一〇 ダブリユー・チー・シムプソン W. G. Simpson
諸種鍛冶仕事 修繕物 山林用具 ツインチ類 メシン仕事 晩市アレキサンダー街三〇九 電話ドグ三九四二
オルソン鐵工場 電話ドグ三九四二 M.O. Olson Iron Works
●東京海上火災保險會社 晩市西ヘスティングス街七四四 電話シーモア八八六〇 總代理店 海學支配人 Seeley & Co., Ltd. John A. Cogwell
プレストライト又はエキサイドバッテリー 其他諸種バッテリーチャヂング及スターターゼネレーター修繕 皆樣の御檢分を希望してゐます 晩市グランビル街と第十一街角 フエアビユー・バッテリー・サーヴイス Fairview Battery Service
UDL
酒井一 古陀ウイ 奈加ライスキー
芳香！ピリッと來る ケツキ！只此古酒 カナデヤンライ ハイボールによつて得らる
一杯の陶然たる氣持は此頃の暑さを忘れ爽快氣分又格別 常に政府の販賣所にてユーデーエルを御注文あれ
ウオンス入 三弗 クオート
UNITED DISTILLER LTD. Vancouver, B. C.
晩香坡 ユーナイテツド釀造會社
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せられたるものではありません
如何なる商賣にも必要なる ナショナル・キャシ・レヂスター 價格七十五弗以上支拂容易無利子 The National Cash Register Co. of Canada Ltd. シーモア街五七〇電話シー四九七一 一手取次販賣 J. T. Browning
鑄造物の御用なら何仕事でも、シユペリアキヤスチングの製造所です パツエル街五〇三 メーンランドファウンドリー 電話バイ六九二一 Mainland Faundry Co.

◇地方たより◇

レーモンドの今昔

畑中義雄

明治四十一年三月、レーモンド・ナイト・シュガー會社がシュガー・ビーク栽培に經驗ある日本人を求めんと欲した時、同業に經驗ある中山武夫氏を合衆國より呼寄せ、直に人夫募集に着手せしめる。同氏は出晩して百五十人を連れ行き、約五ケ所にキャンプを設け、カントラクトのビーツ働きに從事す。我が同胞共の地に業を得たる喜びの初年である。

同四十二年に永谷武右衛門氏はアルバータ州チャールル興農會社を去り、此地に來る中山氏の跡を引繼ぎ、猶增員募集をなす。又早川市郎氏は新たに晩市より百名を連行して斯業に從事す。

前二ケ年の成績思はしからず、過半數は合衆國に入り、又は出晩して僅四十名内外を殘すに至れり。此の人々こそレーモンド同胞開拓者として、その功勞と恩惠とに感謝すべき人々である。

◇

洋々たる平原州には、何等目白人の差別もなく、職業的競爭もなく、自由に延び、生活の安全と權利の平等など、物的にも物質的にも惠まれたる唯一の土地なるを信ず。五ケ年住の經驗にて土地に親しみを感じたる事より、同志四五名づゝ一團となり水住的農業を思ひ立ち、ビーツ働き勞賃を開墾地を買入れ、農業に着手したるもの三組あり、其の後ビーツ業は止み耶門に小麥作と野菜作との二つに別れ、各々必死の勇を振ひたれど資金不足し、且つ何等の經驗も無きに、敢へて受ける先輩もなく、ドライや市場の不便、加ふるに人手不足等、あらゆる困難に充分の能力を發揮する事能はず、遺憾を忍びつゝ年毎に基礎を築き、稻農業の知識も備はり、次から次へ順境に進み、從つて後進者や定着農夫としての援呼寄人も增し、相互の援助に依り共存共榮の實を結ひ今日となりては、相互物質上の融通なる必要なきに至れり。勇氣と奮闘に滿々たる創業當時の活動の意氣は、其の當時の人ならでは知る事を得ざる所である。

◇

小麥作農家は一人前約三百二十エーカーを適度の耕地面積とせられ、内約四十エーカー位の遊牧場と住宅、その他、馬小屋、物置、穀庫、農具納屋等に使用して、殘り約二百八十エーカー位の耕地を毎年その三分の二の面積を休作し、殘りを、夏休耕地として翌年の準備を設し暗くを常とせられたり。

◇

耕作に用ゆる農具は、大犂馬六頭以上を一組とせる馬力を要するものを使用す。依つて僅二人位の勞力にて、此のハフセクション（三百二十エーカー）の土地を全部耕作して、猶は副業として乳牛養豚、養鶏なども餘力を使ひ、且つ施女子に至るまで副業のヘルプに除念なく、日課として朝夕、牛乳、鶏卵の整理、又雇間は、にある家畜に仰ぎ與へて其の成長を樂み、自己の興味を深ならしめ、一年の永き月日も一日の如く、十年一昔は夢の間に過ぎ、白髮となりてもその老たるを知らず、唱の浦島太郎に似たり。

◇

野菜業は近年市場の破壞思はしからず、併し他に目産をするよりは增し。一人前の耕作面積、ポチート十エーカー、砂糖大根五エーカー位が適度とせられたり。總て濕況の便ある土地を選ばれたり。レントは約十五弗以上。極小資本にても創業の便あり。若しドライの年なら生産額が少く、從つて、産業に苦きに依り、業外の儲けを得る事あり。

此業は一ケ年中僅五ケ月位の多忙で、餘り七ケ月位は遊び年分の仕事であつて、雇人も只收穫期丈け二三人三週間位雇へば事足るので、家族持ちの人達が、婦人も夏休みの學生達も總動員で、除草を樂しく勵んで居られる。

◇

氣候は夏だけはピーシー州に異ならず、野菜も花もイチゴも少しのアップルも出來るが、何も彼も大農式を重んじ、手間の掛る小さい仕事は素人の隙居仕事にせられてある。日子養蜂が盛んで多大の生産がある。是れに依りアルバタ州の氣候と花の咲く程度が窺はれるであらう。

冬の氷結期、即ち十二月、正月二月の三ケ月中に、時折零下廿五度に降る事あるも、僅々三四日位で、又温風に見舞はれ、折角雪を以て地上にスレーの便を得たりと明日の運搬を計畫して床に就き、翌朝戸を開けて失望させらるゝを常とす。

◇

人口稀薄の山東半原州には、毎年歐洲より來る英語を解せぬ白人移民數萬を算し、之等の多くは一二ケ年の間に半原州よりピーシー州を往復して其の居住地を選定し故國より家族を呼寄せ、永住の決心を見せてゐるが、日本人の入州は極めて少なく、一時的働きのシー・ピー・アール・ショップ行きが殆んどその全部と云つて好い位である。獨立心のある方は、一歩進んで、獨立的業務として最も取り付き易い農業等に趣味を持たれたら、スポートホームを作る早道でもあり、又大和民族の健全なる發展と生活改善の自然に叶ふと思はれる。

◇

廿二ケ年の歴史を持つレーモンド同胞現在の人口は約百六十名で、年七八名の産兒と二名位の新參者の增加がある。死亡者が存史以來、大人男女で十一名、赤ん坊十七名、其他雜國が五ケ年目に一人位になつてゐるから、矢張り毎年殖ゆる方である。未だ未婚の青年十五六名あるが各々結婚期に達してゐる。裏相者が廿二名、婦人が廿九名、中年獨身者五名、第二世が八十五名、通學兒が廿五名である。

◇

第二世では一番年上の高橋マツ嬢が本年十五歳で公立小學校卒業、次が若淺幸子嬢で十三歳、小學校の七年級に升級、以下は五級以下が多い。

田倉町であるが中學校も農學校もあつて便利ではあるが、自宅より通學には道の遠い所の人達には學校附近に下宿するの止むなき不便がある。小學校は各區にあるから然らず。

◇

一般的統一機關としては日本人協會があり、また組同胞團ありて智育德育体育と精勵せられ、家族的には信仰會ありて、第一に親睦を計り、農事の研究や生活改善、子女の教育、或は知識交換等に努められる。又計畫中の會堂の新築や佛教會及國語教授の實現も近々なるべし。

◇

最近農具の發達に依り、耕地を擴張し、一セクション（六百四十エーカー）以上を有する同胞の數も殖ゆ、各々ツラクターを使用して能率增進を計り、益確實なる農業の發展に餘念がない。秋の收穫成績が各々の實力發表であるから、金など溜る人は少く、各々其の土臺の堅實に注意し、利益金を投じて内容の充實を圖りつゝあり今茲に同胞の耕作面積を數字に示せば一萬三千三百エーカーなり。内譯次の如し

（一）麥作業——二十八戸、所有地九千三百九十、借地三千六百エーカー

（二）野菜業——十一戸、所有地百十、借地二百エーカー

（三）麥の收穫——昨年二十萬七千ブッシエル

◇

土地の價格は、一エーカー、開墾地四十弗、未開地二十七弗位。町近くで水利ある所は七十五弗位である。

音樂は何でも新しく
ピヤノ
ヴアイオリン
レヂオ
据付其他
掛値なく正直安心して取引下さい
澤山の品揃安價
支拂容易
晩市クランヴィル街六五七
J. W. KELLY
PIANO CO LTD.

レヂオ、ピヤノ、蓄音機
月賦拂ひの御相談に應じます
本店は左の代理店
FADA. MARCONI.
DE—FOREST CROSSRY.
WESTINGHOUSE RADIO
晩市ラブソン街六〇二
電話シーモア四九八〇
SYMPHONY RADIO
AND PIANO HOUSE
社長 Lewis J, Speight

五弗五十仙宛より以上
各五ヤードのアイスクリーム費用を節約して儲けを增加する
テーラー結氷機
完備せる結氷裝置と卓越せるアイスクリーム製造機
晩市リチャード街一〇一九
ゼネラル
レフリヂベーション商會
電話ドグラス二六二
General Refrigeration Co.

御訪問歡迎
何等の拘束を受けずに我等の株式盤を御利用下さい最近の變化を記錄してゐます全然無料
キャロル街四一四
インターナショナル金融會社
International Financiers Ltd.

スター活動寫眞館は日本人の方々を歡迎します
最上なる活動寫眞を毎日御覽に入れます
六人 十仙
小人 五十仙
メイン街三三〇
スター劇場

スプリング各種製作、ツラック用オバーロードスプリング運結車自動車機關車用等常に用意して修繕は迅速で完全
晩市シーモア街一五一三五
マクアリスタースプリング會社
McAllister Spring Co.

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンドトムリン葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア貳貳壹

●ラダーアイオン船具
●各種ボートアイオン
●鍛冶業及船舶仕事
北晩香坡東第一街一三七
グラント・エンド・ダンカン
(Grant & Duncan)

預金は七歩保證利子附
晩市シーモア街五二五
ヨークシヤビルヂング
電話シーモア七二九八
Prudential Saving and Loan Association
102-103 Yorkshire Bldg.

窓、窓杵戸網戸
等製作販賣及グレヂング
マーボール七十七街及（ドソン街）
晩香坡（電マーボール六一）
サッシエンドドア會社
Vancouver Sash & Door o.

クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕
見積りは何時でも喜んで致します
ハウ街一四二〇電話シー五一三八
ルートトップ會社
Roote's Auto Top Co.

運送業
及家具運搬と保管迅速
メッセンヂャー
低廉特に日本人の仕事を歡迎す
晩市ハウ街一〇九七
電話ドグラス四五八八—一五四
自宅夜間マビュー一九六七
アールシティ運送
City Transfer & Messenger Service

蓄音器修繕
は專門の技術と最良の材料で最も割安
機械用蓄音器廉賣
便宜上西カドバ街三〇二
シーモア八七九七を御呼出下さい
Bang's Music Store

目錄外記載
株券提供
値段隨時變更
クーネセントラル廿五仙
シーバーチラル廿五仙
ローンゴールド五仙
ゴールド五仙
ゴールド五仙

家庭欄

聖上の御仁德

一漁夫に服料を賜ふ

熊吉老人の光榮

相州三崎大學實驗所の名物男

相州三崎東大臨海實驗所に、先生はもとより學生達から實直で純朴のところから「熊さん〜」と渾愛を一身に集めてゐる名物男がゐる、名を神木熊吉といつて本年六十六歳、明治三十年同所の開設と共に漁師から採用厩はれた關係から海中生物に明るく

探集　にはなくてはならぬ人とされてゐる、ところがその老人、餘程古くから「東宮樣がこゝへお出でになつて御覽に供したいものと所長に申し出たので、所長も珍らしいものではあり早速十八日、陛下行幸の折に熊吉がまごゝろこめて捕獲獻上を願ひ出た次第を奏上したところ陛下にも殊の外御滿足に思召されたと承はる

有名　な逸話として傳へられてゐる、ところが八月十八日、聖上陛下が親しく同實驗所へ行幸遊ばされた折、供奉した侍從達の耳に入り、ことによつては今上陛下が東宮御時代に行啓された時代の事ではあるまいかと思くもその旨を御伺ひ申し上げたところ、陛下には御記憶がないと仰せられた、そこで熊吉老によく〜たゞして見ると、熊吉も二十餘年前の大正天皇が東宮御時代と判明したので再びその趣旨を

三井上　し奉つたところ、陛下は直に所長の矢津博士を經て見れ多くも「おそくなつたがこれで買ひ求めよ」との御意味の御言葉に金一封を添へて賜はつた、陛下遊幸に際して光榮の熊吉翁は感泣しつゝ、奉送申し上げたといふ赤である、實にうるはしき御仁德、御叡慮陛下の思召しをつかせ給うた御事は大孝の一端ども拝されて側近の人々は深く感激したと承はる、殊に、陛下を奉迎の前一日、即ち十七日の非強風にも拘らず熊吉老は自ら油壺に船をこぎ出で

苦心　の上極めて稀に見る生れたばかりの鯖鮫の卵二個を捕獲して帰り「是非とも、両陛下の

珍しい病氣

ザンゴウ熱

日本で發見　完全に治療

香川縣三豊郡北内村資逸儀三郎（三）は大阪市の某鐵工所で働いてゐるうち六月中旬から原因不明の發熱あり、時には四十度を越ゑ頭痛を催すので各所の醫師について診斷を受けたがいづれも病名判然せず餘郷して七月十日から赤十字香川支部病院に入院したが五日目毎に週期的に發熱し學界の謎となつてゐる奇病新珍熱と診定された、それは歐洲大戰中塹壕生活の兵卒にわいたしらみが媒介して一時猖獗を極めた病源不明の熱病で最初に發見されたドイツのウオルヒニンの地名をとつてウオルヒニセスヒーバーまたは五日熱ともいはれ、わが國では倉敷中央病院で發見した外二、三例しかないので同病院では恐らくスピロヘーター類似の微菌から起る病氣であらうとキニーネ六〇六號その他各種の治療を施してゐるうち八月一日および九日の二回の注射した六〇六號が適應してけろりとなほり十九日大喜びで退院した

三井男の所得

◇……二百八十万圓

◇東京方面における昭和四年分個人所得決定額の最高三井八郎右衛門男が約二百八十萬圓といふを扱げた巨額で金國の第一位を占めた昨年より十萬圓ばかり增してゐる

◇第二位の岩崎久彌男も昨年より二、三萬圓增加して約二百五萬圓で、もとは連年岩崎男が第一位だつたものが、近ごろやうや換した

◇それからその他にも三井一族には百萬圓を超ゑる向が澤山あり岩崎小彌太男、大倉男なども百萬圓以上

◇俸給や賞與所得の多いのは岩崎小彌太男で、氏の金所得の過半はそれで大川生三郎、團琢磨、若尾璋八等々の諸氏も俸給賞與の所得だけが約五十萬圓内外

た時、水族館にわつちもお供した、いろ〳〵と御覽中に、アマリイカの奴めがはねて、わつちの顏から白い作業服に墨をいやといふ程飛ばした、宮樣には申し譯がないので顏色をかへたところが、宮樣がわつちを御覽になつて「心配しなくともよい、代りを買つてやるから」とお笑ひになりながら仰せられたが、遂に買つて下さらなかつた」と如何にもあどけない口調で思ひ

赤ン坊の着物を

母親が十錢で質入れ

正に不景氣のドン底

質屋から見た大阪市

節約時代！ではあるが、逆さになつても血も出ないやうな掻めなたちの、日々ふゑてゆく傾向のあるのをどうしよう――大阪のお盆の十六日、しかも朝の十時だといふのに玉造、九條、萩の茶屋、天六などの市繁街は、お盆休みの小遣ひ借りにあらずして、食はんがための人々が、まばら〳〵ながら、人目を忍んで門をくゞる

◇

中には、小便臭い赤ン坊の袷一枚持つて來てこれで是非いくらか……といふのがある、幾度か哀願嘆願の末、彼女は十錢玉一つ摑んで、それでも心持ちはつとしたやうな面持ちで立ち去つた　また、職工らしい一人は、最後まで殘されてあつた萬年筆を養性に供した代償金十五錢也、彼はあへぐやうに肩を落して門を出て行つた。そこで係の人に質屋から見た節約時代を聞く

◇

俗に「芋のへた」といふが、芋のへたづつて五錢やそこいら買つたんでは五人、七人の口を糊するに足らない、やつぱり一番安あがりは「芋」、それから二合の米に一升五合の水をまぜてそれをすゝるとしてもともかく一時的には滿腹できる、今はそのお粥時代とも、ある階級にはいへよう

◇

二、三年前までは、女の髮の物をはじめ指輪、時計なんぞ貴金屬がいくらかあつたが近ごろではさうした贅澤な典物は參々たるものである、つまりさうしたものは質流れとなつて賣却處分をされたものと見るべきだ、着物にしても羽二重物、裾模樣物などまるで姿を沒して、木綿のぢつ〳〵したものばかり、それも子供物が多くなつたことが著しく目立つ、子供物の多くなつたことはいよ〳〵ドン底になつたことの反證だ

◇

普通質屋へははじめ男物を持つて來る、つぎが女物、最後が子供物そして受出す時がこの反對。子供物を最後にもつて來、受出すときにも何を措いてもそれに手を出すところに血のにじむやうな親心が見ゑる、今はその子供物さへ入質期間が長く、やゝもすると流すのさへある始末……

◇

とある、要するにマッチ一本でも節約せねばならぬ時が來てゐるとの反證だ

西本願寺

大谷家の寶物が問題

三十六人集の切り賣りに

光瑞氏が大に憤慨

（本紙院報）新國寶保存法實施の直前に學界にセンセーションを捲き起した西本願寺大谷家の珍寶古寫本三十六人集の切賣りは、光瑞氏にも詳しい相談なく決行された大谷家内部にも一問題ことから、目下大連に避暑中の光瑞氏の光明、尊由兩師の代理として桂本室内部長を呼びよせ前後の事情の

說明　を求むるとともに本願寺としても大谷家としても善後處置をとるべく勸說するところがあつたが、珍寶切賣りにつき光瑞氏が稱へる反對論といふのは、大谷家の當主光照伯はまだ成年にも達せず光瑞、光明、尊由、三人兄弟が補佐してゐるのである、この補佐役時代に累代相傳して來た重寶を賣却するといふことは大谷家の歷史を傷つけるものである」

といふのであつて光瑞氏のこの議論については光明、尊由兩師も返す言葉がなくたゞその失策を陳謝したが光瑞氏はこの問題は門末信徒に對しても陳謝だけでは濟まぬとあつて「もし寺の制度上から光明、尊由兩師が

分家　するやうな場合には何か家寶も分けねばならぬといふ理由もあるから事後承諾の形式ではあるが問題の貫之、伊勢兩歌集は兩師に一部づゝ分け與へたことにして結末をつけ、三十六人集の殘本は勿論大谷の重寶には今後一切手をつけてはならぬ」と決定してしまつた、そして今度の問題の原因をなしてゐる女子大學の經營については大谷家としては全然關係を斷つと同時に

本山　の事業では勿論なく尊由師の個人事業であるといふことを明かにした、しかして光瑞氏は「三十六人集殘本の處分は當主光照伯が成人してから伯の意見で何んとかすべきものであるから自分等は保存につとめさへすればよいが自分自身が持つてゐる國寶となるべき寶物などは個人が獨占すべきものでない」との見地から旅順の博物館に委託されてゐる往年支那西域各地から招來した寶物の殆ど全部を國家へ寄附することとした、一方かねてその筋に申請中の本願寺有什寶と大谷家有寶物との區分については京都府社寺課からの懇望もあつて八月末か九月初め黑板勝美博士等入洛立會鑑別の上決定する

一デ・ルヤシペスの店弊は（土。金）

一回は一回と益々驚くべき賣行好評を得つゝある弊店のスペシャルデー……是非皆さん一人殘らず御利用下さらん事を……御自身のため……

來る金土曜日スペシャルデーは男子用仕事靴一切の特價賣出しを致します

男子用仕事靴

	正價	特價
バンコソールヒール	三、七五	二、六〇
革ソール	四、〇〇	二、七五
特製裏皮二枚通し	四、二五	二、九五
	五、四〇	四、二〇
▲山林鐵道働向　高サ十吋	五、七五	四、四〇
同　高サ十二吋	七、五〇	六、二五
	六、七五	五、五〇
	八、七五	七、二五

	正價	特價
同	四、五〇	三、三五
	五、〇〇	三、八五
	六、五〇	五、二五
同	七、九〇	六、五〇

弊店特製山林用靴

高サ八吋	十吋	十四吋
同十二吋	十二、五〇	十三、五〇
	十二、五〇	十三、五〇

尙此外金土　スペシャルデーに限り大割引を以て御願致します

晩市パウエル街三五六
電話ダグラス五五三〇

名畑靴店

弊店スペシャルデーの驚嘆すべき廉價を御注意下さい

諸機械修繕　御注文に應じます
漁船用具
晩市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

壁紙　なれば先づ吾々に
クヰツクエナメル
は四時間で乾きます、緊に必要な物は總てあります
晩市東（スチングス街一一七
電話シーモア四六三六
グレゴリードエンリード
Gregory & Reid Paint Co.
117 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

バットルクリキ　養食料を御使用あつて健康を保持せられよ
街健康を害はれた節は御來店の上保健上の說明と方法を御聞下さい
ロブソン街一〇一七電シ二八三六
Battle Creek Sanitarium
Health Foods

モーター　又は　船舶機關の　故障は　心配　いりません
當會社に御相談下さい
時間も費用もセーブ出來ます
晩市リチャード街一〇一七
電話ダグラス五二〇〇
B. C. Simplex Piston Co.

ダイヤ入　十八白色金特價
時計　齋田今週限り弗腕時
三日計保證附わづか十弗
西（スチングス街三一七ヒー
Bower & Thomson, Ltd.
電話シーモア五一六三

各種　コムパス　試驗調整
晩市西カドバ街六〇〇
英國公認コムパス調整師
Captain Charles Eddie
電話シ二四三五夜ド一八七九エル

船舶業　ラダーアイオン網除
け、ボートアイオン
ウエルヂング　鍛冶一切
マーボール、ハドソン街九二〇八
エチエル　リチャード
H. L. Richard, Marpole, B.C.

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
賃貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

新しきラオックス
アルトラ　サンランプ
の發表を御待ち下さい
晩市西ペンダー街五〇八
フオックス製造會社
電話シーモア四五九七
Fox Manufacturing Co. Ltd.

鮮肉及食料品
卸小賣吾々は特に旅館料理店下宿キャンプ等には特別割引提供
晩市メイン街三三八電ド二五五一
J. D. Sweid & Co.,
338 Main St. City

貳拾壹室　全部炊事向
家賃五十五弗
月賦拂の相談に應じます
現金少額
グランビル街三一四電話シー入
デビッドソンリアルチー商會
Davidson Realty Co.

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二一
Columbia Paper Co. Ltd.

鍛冶仕事　荷揚道具船內用具山林鐵道用具
類一式特に日本人諸君の船仕事に
は多年の經驗にて御滿足に致す
晩市ワター街一八裏
電話シーモア三二八九
McDonald and Grundy

スパートンラヂオ
△眞に迫る其聲音△構造の美麗△生きた音色△其所にあつて其外何れの人の聲を明かに知る△他の追從を許さない點△パートンの榮命的新式です
何時でも聰を歡迎します
二百六十一弗五十仙（附屬品共）
便利な月賦拂
晩市シーモア街八〇九
ウイリアムピヤノハウス
電話シーモア八一九二
The Williams Piano House

瀝罐製造及修繕
電氣ウエルヂング諸般治仕事
タンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
バイ九三五夜ケリ一七〇五アー
Patterson Boiler Works

靴類、帽子、キャップ其他男物一切
スタンフイルドアンダウエヤ
ユニホンホバホールス
バンアレンウエヤ
晩市西カドバ街一八一一〇
電話シーモア五四五八
W. B. Brummitt

庭園グラス種
チユイングフエスクス種政府檢査の優良種にて最も廉價に販賣す
リチャード街三三〇
ドナルドリン商會

蓄音機及ラヂオ修繕
總て仕事は保證附
携帶蓄音機十二弗五十仙から種々
晩市リチャード街三〇八
マケンヂー・エンド・ウルムズレー
電話シーモア三一六六

コッチピーナッバ
ヂ印
を御使用あれ貴方の御健康の爲め
御子供の爲め其他一般の
リチャード街一二七二電シ一七八六
エー・オー・マクコール會社
A. O. McColl & Co.

株券又は債券
の御用ならば殆ど完成に近づきつゝある吾々獨占のバウ街の新事務所は總ての設備を完備して特に日本人諸君の御取引を歡迎して御滿足に御用を勤めますから多少に拘らず御引立を願ひます
グランビル街
ローザヤース建物七〇三
BB
ブランソン
ブラウン商會
電話シー二二四
二三二四五
branson brown & Co. Ltd,
Investment Bankers an
Stock brokers,

信大屋旅館
室內清潔と食料品は特に丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

芳香優美
味ひ絕佳
醬油
一斗一升入
五升五合入
當分の間御買求めの方へは何れの御家庭でも最も重寶な文化式醬油差を無代進呈致します
好機を逸せず御用命の程伏して希上げます
丸金醬油株式會社
米加一手賣販店
古屋商店

$ 3.50　Per Qt.
芳醇な香り
稀なる滑らかな舌ざはり
は再度蒸溜せる十ケ年酒として他の何れにも卓越す
政府は十ケ年古酒として保證す
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せるものではありません

The B. C. Distillery Co, Ltd,
New Westminster, B. C.

石輸製造業に成功し從業員に一週二日の休日を與へて其の能率を倍加して居る費府のカザリン・ガートサイド・エマート

費府電報は傳へた

電報

日本生糸は八割五分

上半期中における米國の織物原料輸入

〔費府五日〕アメリカ政府より發表せられた貿易統計によればアメリカに輸入せらるゝ織物及び織物原料中その價格において首位を占むるものは生糸でその八割五分は日本産なることゞ明かとなつた、即ち本年上半期におけるその輸入高は一億九千八百七十五萬弗で之を昨年同期の一億七百九十萬弗に比すれば實に二千萬弗に近い輸入増加である、而して今年上半期輸入高中日本の八割五分に次ぐものは支那の一割四分で日支生糸は米國輸入生糸の九割九分を占めてゐるわけであるが、最近支那生糸の進展ぶりは目ざましいものがあり注目されてゐる

バルカンから佛蘭西の勢力を驅逐

〔ローグ五日〕暗雲は愈〻結束を強したが、再度同會議を召集せしめた基國代表の行動に對し相當論議されてゐる、消息通の見るところによればバルカン諸國が英國の尻馬に乘つてヤング案に反對して居るを見れば、大戰以來佛國の勢力範圍となつてゐたルーマニヤ、ユーゴー・スラヴィヤに英國が代つて大に勢力を伸張せしめんとする野心があるのだと觀る向が多い

國際貸借改善には海運振興が喫緊だ

『外の補助は打切つても海運の補助は増額する』

井上藏相は斯く云ふ

（近信）國際貸借の改善は金解禁と重大の關係があるので、政府はとくに審議會を設け六ヶ月以内に成案を得ることに決したが、井上藏相は在野時代より機會あるごとに國際貸借の改善とはわが海運事業を振興せしめ、輸出貨物運賃、外國間輸送貨物運賃、外國航路運賃および船舶の増收とはかることが、最良策であるとの意見を述べて居り、現在においても右と全く同意見を有してゐて、外の補助費は一切打きつても海運業振興補助費は國策として大いにこれを増加すべきであるとなし、非常に力を入れているから、近く閣議においてこの海運振興の點を力說し、閣僚の諒解を求める意嚮であると

大正十二年度予算（單位千圓）

大正十二年	一六四、六九一
十三	一八五、四七九
十四	一九五、七七六
大正十五昭和元年	一九三、九七二

因に大藏省調査によれば大正十二年以降昭和元年までの海運關係の對外受取勘定は次の如くである（

英首相招待

米國勞働總同盟が

米國勞働總同盟は來る十月七日から「トロントで開かれる第四十九回大會に若し英國首相マクドナルド氏の都合好くば臨席あるやうにと招待を發することゝならうと昨日最近クリーヴランドで開催の全米

統計から見た米國の飛行家數

紐育州が第一位

數字の上から見た米國の飛行家といふ時節柄一寸興味をひく統計が

當州中部の農作は良好

前プリンス・ヂョーヂ市長で元州議士のエチ・ジー・ベリー氏は目下來晩中だが曰く

「當州中央部の農作は先づ良好である、殊に目に立つのは奥地鑛山界の活躍だ、キャリブー・ロードは道も良いし自動車の往來は頻繁だつた」

消防署長が俸給六千弗を要求す

昨晩市消防署長タムソンは先頃來現在の年俸三千八百四十弗は少いから六千弗に増加の件を要求してゐるが近く委員會で諾否を決する、現在消防署長は消防員三百六十名、署二十所、五十萬弗の設備を管理、亜となく夜となく呼び出され現俸ではやりきれぬといふのである

ボーイ・スカウツ九名の歸來

英國の大會合から

今夏英國バーケンヘッドで開かれたボーイ・スカウツの國際ヂャンボリーに當州を代表して參加した九名はシー・エス列車で今朝晩香坡に着つて來た、ヂャンボリーはバーケンヘッドのアロウ・パークで七月二十一日コンノート公殿下臨場の下に開かれカナダから參加したボーイ・スカウツは總計百五十人に達したのであつた、ピーシーとユーコンからの參加者を統率して行つたのは當地のノーマンサウンダース氏である

當州製ピヤノ

日本へ行く

新西院にあるピヤノ製造會社は製品を目下開催中の新西院共進會にも出品してゐるが最近神戸へ輸出して好評だつたといふので向ふ息が荒い

キング氏共進會を稱讃

潮晩中のカナダ保健大臣チエー・エチ・キング氏は昨日新西院の共進會を訪れたが火災の不幸に出あつた後なるにも關せず出品整頓して活氣横溢してゐること、特に農産物出品が總てに亘り高度の標準を持してゐるのは感心だと稱讃して居た

タッグ・デー

ローヤル・プロテスタント・ホーム・フオア・チルドレンの爲のタッグ・デーが明日當地で擧行される、事務の本部はリチャード街六四一のアンピユテーション・クラブルーム内に置かれてある

あらばま丸無線電報新聞

摘要

▲東京二十七日　岡山縣下の睡眠病更に新患者十六名合計百十三名となる

九月十日より滿鮮連絡旅客輸送開始昨日立川にて之の旅客機無線通信に成功す

五年度の財政減は近年になき少額で、たゞさへ實行容易ならざる大藏當局は節約の一途にて財源を捻出せんとするも其成否注目さる

北海道鐵道傾倒破疑事件は犬上等留置嚴重取調べ續行、擴大の模樣あり

大阪電氣軌道役外三名突如取調べ

同胞發展秘錄（五）

北方巡禮の旅より歸りて

有賀生

二十年も前のことでしたからね——赤ら顔の清田さんは語り出した、ヘスティングス街にバウリスタといふ其の頃却々繁昌してゐたレストラントがあつた、田舍から出て來た山田君にしては餘りに大膽すぎるとは思つたけれども、始めて入るレストラントに興味をひかれて、清田さんは山田君のかげにかくれて入つて行つた。

排日と云ふ樣な氣分が、まだ晩香坡には姿を見せない頃のことであるから、ウエイターは直に二人の異人さんの側へやつて來た、

「何を召上りますか」

たしかに斯ふ云つたんだらうと思ふのです、と清田さんは云ふ、所が兩人ともに少しも英語がわからなかつたものである。

「するとね、山田の奴めが、お隣の客が食べてゐた料理をさしてアレをくれッ——と云ふのです、勿論日本語なんですから先方に通じるぎづかひはありませんよ、だから、これも今から考へると、さういつたのだらう位にしか思はれないのですが、それがたしかに

「ホワッチュー・セー」

といふのだつたらうね、すると山田は何度云はれても

「アレくれッ」

いつてん張りなんですよ。それでも了ひには、何だかうまくもない料理を運んで來ましてね、いやはや何うも、わたしは背中がうびつしよりう汗をかきました。

清田さんは逃げるやうに山田君をすつて、外に出た、悠々とやつて來る山田君をとらへて、清田さんはその無謀をなじるやうに云つた

「君はひどいぢやないか、僕はまた君がすつかり知つてゐるのかと思つたんだよ」

山田君はにつこりともせず

「アレでいゝんだよ」

ハウ・アー・ユー

今でこそ、カナダにもアメリカへ入りたがつてゐる人々が相當に多いけれども、二三十年前は、それが全く反對であつた。

「どうだ、カナダの方へやつて來ないか、スキーナへ來れば一日一弗五十仙はくれる」

アメリカの人達にこんな手紙を書いてやつても

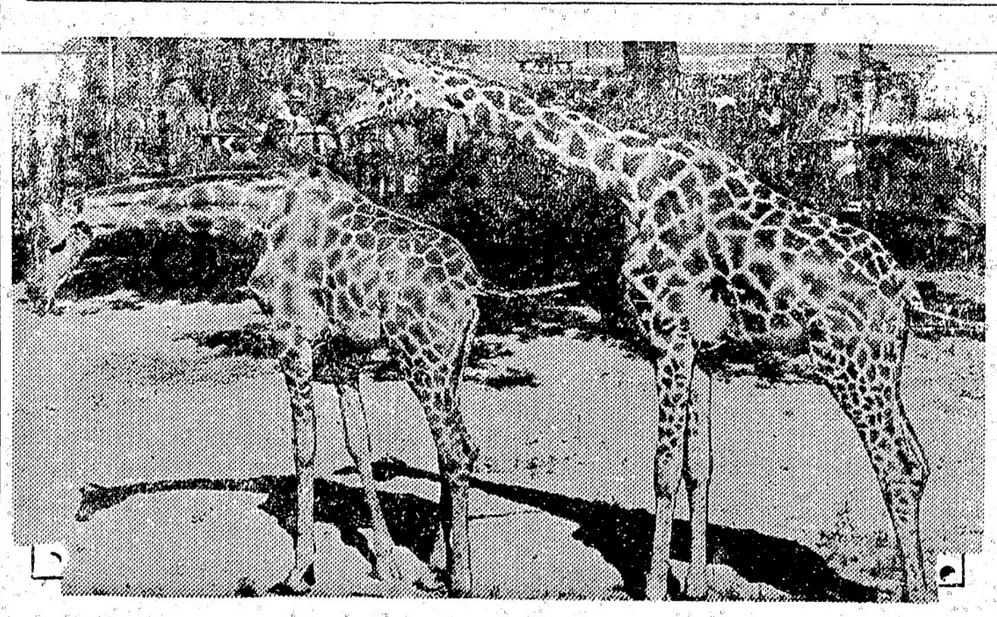
「そんな馬鹿な事があるものかとわけもなく一蹴されたものである、今から見ると隔分變つた話しであるが、少くとも當時一弗五十仙の日給は米大陸に於ては最高であつた、そこで此れをきゝつけた爲か何うかは知らないが、ハワイから日本人がぞろ〳〵とカナダへやつて來たのである。

六十の坂を中途まで上つて來た小野さんは

「エヘ——昔を思ひ出しますとね、そりや面白いことが澤山ありましたよ」

とにつこりしながら、半白の頭をなでた。

「ハワイには御承知のやうに、日本人ばかりでわしてな、苛藥の不自由なんかは一寸もごわせん然しカナダへやつて來たときには隔分と困りましたよ」



獨逸ステリンゲンの動物園から送られて來たデトロイト動物園の獅子（大陸商報）

△加奈陀生命保險會社△ダール船舶海上保險會社△日本人部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△師化粧にて日本行、妻子同伴又は妻子呼寄等並に對白人交渉
井手事務所
晩市パウエル街三三一
電話ダグラス五五七六
住宅フェヤモントロード一八六七エル

電話變更
醫　日下清方
東カドバ街三六八
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイランド一一一

◇ビーシー州公認歯科醫
パウエル街二一〇
下高級醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

晩市パウエル街三九六
葛原歯科醫院
眼耳外科
電話シーモア六一九〇
スプリングス出張
火曜午後七時から
金曜午後二時から六時迄

三宅歯科醫院
ドクトル三宅矢壽
東ヘスティングス街一九三
電話シーモア六八六
住宅電話ハイ二二五アール

江間式鍛錬法
講師　面川寛之助
晩市パウエル街三九六
電話ドグラス四六二五アール
不在の節はシー三七八八

居ながらにして日本の溫泉まはり
△別府溫泉の湯の花一弗五十仙、一弗
△草津湯（谷川）一弗
△中將湯（婦人病、皮膚病一切に偉効を奏します）
晩市パウエル街二五〇
文化商會
電話シー四〇八七

△土地賣買通辯
△法律事務代理
△ケントピヤノ會社
△モントリオール生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
音樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
石何れも御盛の方へ說明書贈呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社　山田事務所
電話ドグラス三六四
事務所
住宅　ハイ四四七二
山田昌則

晩香坡市パウエル街參壹壹
大勉強
石炭販賣
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

保險　生命　火災　自動車　代理業
水原代理事務所
サン生命保險代理店
水原清吉　荒井茂左エ門
日本郵船
大阪商船
船切符取次
東ヘスティングス街二〇八
電話シーモア三四四七

MANUFACTURERS LIFE
マニュファクチャラース生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
晩市メイン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人部主任
信夫事務所
主任　信夫均三郎
後藤平

MUTUAL LIFE
加奈陀ミユチユアル生命保險
△加奈陀有數の大會社
△世界的に高率優秀なる利益配當あり
△日本人諸君を白人と同等にて待遇す
△支社晩市西ペンダー街四〇二マイニング建築
日本人部總代理
林月虹
事務所メイン街二〇六（クインス・ルーム）
（自宅）電話ッエヤモント一九五〇エックス

内外食料品一切
晩市パウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

晩市パウエル街二一八電話シーモア一六〇〇
男物一切　日英商會
大木兵造

ABBEY'S
The Morning Health Salt
腸及腸を
便秘及
過多症を
調し救濟す
汁に全に
完全に何れの藥店にもあり

毎朝飲む一瓶は身体保健の四であります
（アベース・ソルト）

北アンリカの佛軍に加はつてゐる獨逸士官達（大陸寫報）

東京特電

堤清六愈々本夜收監

事件は擴大する模様

堤清六は本夜市ケ谷刑務所に收監される筈、檢事局では引續き調査に進めて居る、堤は既に買收事件のみならず、大山林拂下事件、日露漁業會社横領事件などに關係もあるらしい、市藏原の自白に依ると彼は丸ビルの日露漁業の社長室で堤から金四萬圓を入手、金は前内閣の某大臣と分配したとある、天岡前警視總監逮捕の手筈も決定し居り近日中に召喚狀は發せらるべく某代議士も亦召喚されるであろう

冬季失業者救濟施設

社會政策審議會の特別委員會は冬季の失業者救濟の爲に國内諸所に事業調査委員會を設置するに決した

大東京人口四百餘万

隣接町村八十四を含み面積一萬七千二百八十五萬坪に達する大東京の人口は四百八十八萬、東京市のみでも二百二十一萬八千人で震災前より增して居る（東京市は發表した本日着電）

電報

治外法權撤廢の要望

却々あきらめない王正廷

（南京六日）支那に於ける治外法權を取急ぎ撤廢するやうと要望して南京政府の外交部長王正廷は英、米、佛、伊、蘇、和蘭に通牒を發せんとしてゐる旨、王正廷自身の口から本日新聞記者に語つた、米國への通牒は本日之を發し英佛へは明日、伊蘇と和蘭とへは來週發するのであると

日獨露聯絡定期航空

資本金は約日本金四千万圓

二隻で一ケ月四回

（竹林五日）フリードリヒスハーフェン、霞ケ浦間を亞々四日餘りで翔破し、また太平洋も無なく翔破したグラフ・ツエッペリン號の成功に依り早くもツエッペリン型航空船による獨露日間の定期航空路開始計畫が具體的問題として獨逸に於て俄に上つた、計畫によれば來春早々、獨逸二隻に露西亞二隻を以て一ケ月四回宛日獨間塊露、飛行場から出發し三十名の乘客並に郵便物の定期輸送を

大阪商船が當市からも教師を

日本見學に送るか

●收入の道は主として輸送郵便物の賃銀に求め乘客は從とする、而して此計畫に要する經費見積り額約七千萬マーク乃至八千萬マーク（日本貨の三千五百萬圓乃至四千萬圓）である、又發起人間の意氣込では歐洲各地間の航空路と聯絡して東洋方面行の旅客を伯林で引受けツエッペリン航空船の日本への出發と聯絡させやうとする計畫である、獨ポツダム附近のスターケン飛行場に大繫留マストを建設する計畫もある

大阪商船會社では毎年寄港地の白人學校教師を日本に送り日本文化其他の見學に資してゐるが今夏はシャトルのヂユニヤ・ハイ校教師オークレー嬢とタコマ市のパブリックスクール教師ジョンソン嬢を學務課で選定して貰ひ見學させたこれを機會に晩香坡からも教師を送つて種々な點で日加親善に資するなどは好い考へで會社に一つ運動して見ては何うかと云ふ話もあり、今回來航したあらばすま丸船長等も贊成してゐた、同船で歸米した兩教師は

「非常に好い印象を受けました、朝鮮まで行きましたが日本を實際に見て思つたよりも學校などの設備も整つてゐるのに驚きました」

と賞めそやしてゐた由、オークレー嬢は富士山にも登つて莫高々であつたと

太平洋飛行の先鞭を期する露國機

既にハバロフスク着

露國陸軍飛行家の腕利きの四人が奥込んでモスコーから紐育への大飛行を期するゼ・ランド・サヴ・ゼ・ソヴィエットは曩に一度途中で故障があつたが其後再挙し此の四日には既に西伯利亞のハバロフスクに到着した、太平洋飛行に先鞭を附けんと狙つて居るもので大に注目を惹いてゐるが全行程一萬三千哩の中で既に五千哩は濟んで居り其の實際の飛行時間は三十五時間であつた、機は

ハバロフスクで

大洋飛行の用意をしてポンツーンを附けコースはサガレンからオホツク海、カムチャツカ半島の順でアラスカのシツカからシャトル、桑港、夫から

◇紐育を目指すのであるペトロパヴロフスクからアラスカに至るまでの飛行は九月は同方面日光僅に十二時間であるが爲に却々の難事であり濃霧や嵐にも出あふ覺悟を要するのである、飛行者四人の中の首腦のシエスタコフは露國第一の飛行家と云はれて居る人である

厄介なヅカボーのハダカ裁判色めく

裸体に何等の罪惡を感ぜぬ

既報の如く「神の法は守るが人間共の法律には從はぬ」と州當局への面當てに大道のハダカ行列をした例の當州ツカボー宗徒男女百二十九名の裁判は昨日からネルソン州警察法廷で開廷されたが彼等は裸体になつたのが何故惡いとは解釈すとこゝなく赤裸々に答へ第一日は猥褻裸体罪や煽動罪で三十一名が先づ有罪となり殘部は引續き取調べ中である、コート・ハウスはツカボー宗徒の傍聽者で一パイとなり昨日午後は地方から集まつた同宗徒男女が列を組み歌を歌ひながらネルソンの大通りを練り歩いたが今度は裸体ではなく又行列には數名の警官が附き添つてゐた、そもそもの

◇問題の起りはツカボーの子供等の不就學問題にあり學校僉り拂ひとなつて現れたのであるが州政府は就學拒絕に對して如何なる手段を採るか見ものとされて居り檢事總長は或は强制的に彼等の學齢兒を親達の手から引取つて就學せしめることになるかも知れぬと云はれてゐる

◉移轉する檢屍裁判所

アレキサンダーとゴーア街附近に

現在第十街にある晩市死體置場及檢屍裁判所は近く移轉新築することになつてゐるが昨夜の委員會で場所はゴーア街から少しばかり東方のアレキサンダー街、レールウ

◉パーシーの立場が危い

金を貰つたか

最近晩市で陸上大競技會が催されて選手のうちで現金を喰られたものがあると云ふので事アマチユーアとしての規定に觸するとでもありオンタリオ支部から加奈陀素人運動聯盟本部へ嚴重調査方を要望した、有名な當市のパーシー・ウイリヤムスも何うやら關係があるらしく云はれ聯盟會議でパーシーの立場も問題となるらしいと

◉加奈陀横斷の電話ライン

二年内に完成

晩香坡から東海岸ハリフアックスに到る加奈陀横斷の電話線が今後二年間のうちに完成する筈と今回ヂヤスパーで開催された加奈陀電話協會の總會席上で發表された、費用は一千萬弗の見込みである因に同協會の會長には晩市のピーシー電話會社總支配人ヂエームスハミルトン氏が選定された

◉日本人頭を怪我す

ラングレーで

ラングレーのコーラン伐木場就働の日本人エム森下氏（四五）は昨日アクシデントで頭蓋骨を割り人事不

東京特電

▲大内山瑞徵

吹上御苑の丹頂の鶴は卵を生んだ、皇后陛下御慶事を慈へ目出度き瑞徵と大内山は喜びの聲に滿ちて居る

▲鐵道局長

椿事

札幌鐵道局長大江武夫氏は運輸事務打合せに出張した紋別町にて昨夜憚馬の爲に橇死した

▲市雇員淘汰

堀切東京市長は市の雇員二千人の解雇を言渡した、財政難が原因である（本日着電）

日本ラグビー團加奈陀遠征の交渉

或は加奈陀軍の渡日か

日本では最近ラグビー・ゲームが非常な勢で發達し夏の野球戰に對抗するまでとなり先頃グロスター公殿下御渡日の際も特に英國軍艦チームとの試合に臨ませられて各選手に握手を賜はつた話などは當地へも大きく傳はつてゐたが晩香坡ラグビー關係者は今冬日本代表ラグビー軍招待の議をきめ目下交渉中だと昨日開催の晩香坡ラグビー・ユニオン總會で發表された若し日本軍渡加不可能の場合は當市で全加奈陀軍を組織して今冬日本へ遠征の計畫を立てゝゐる、それを機會に加奈陀ラグビー・ユニオン創立の話などもあり總會は非常に活氣を呈して居た、猶ビー・シー大學ラグビー團の東部遠征の議も話題に上つて居り來るべきシーズンは近來にない活躍振りを早くすべく豫測されてゐる

◉下高原襄二君ピヤノで一等

最近畏行のトロント音樂學校學期試驗に下高原幸藏氏二男襄二君はヂユニヤー部のピヤノで八十六點を取り一等に入つた。

◉パンテーヂ劇場

日本人を歡迎

パンテーヂ劇場では經營方針を改良して日本人に對し寄も差別的待遇をせず大に歡迎すると本紙六面廣告欄にも出てゐるが先日の例もあることであり日本人の体面を汚さぬやうな心賺けは必要である

◉日本人の犬人賞

新西院共進會で若松榮太郎氏の日本種狆及び林月虹氏のセント・バーナードは一等に入賞した

◉日校教師講習會　合同教會日校教師講習會第一回が九月十一日午後七時半バウエル教會圖書室で開催、デオルフ女史の「教授法に就き」講話がある

◉基督婦人總會　基督教婦人會總會は十月まで延期、來る十一日に集會後役員會を開く

◉横山牧師來晩　オーシヨン・フオールス教會牧師となる横山牧師は明日着美、翌日來晩する

◉記念撮影　來る八日午後二時本派佛教會で執行の磯田村人先亡者追悼法會では記念撮影を爲すに就き參詣者は定刻に參集されたしと

◉佛女青例會　八日午後三時カドバ會館で本派佛女青の例會

Isaka Bros TAILORS
電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バウエル街二四四

賣店
持主急歸國により安く賣る御望みの方はメイン街七一六に御來談を乞ふ

日本人娘
入用　ハウスワオ
H.R.N.Clyne 6209 Angus Drive
電話ケリスデール一〇五〇アール

開院廣告
九月八日（日曜）午後二時より本派加奈陀佛教會に於て加奈陀磯田村人先亡者追悼法會を執行致候間御參被成下度御案内申上候
尚御案内狀の發送漏れも有之候も悪しからず御諒承被下度候
主加奈陀
磯田村人各位
下高原醫院
下高原幸藏
電話ドグ五五五五

御案内
九月八日（日曜）午後二時より本派加奈陀佛教會に於て加奈陀磯田村人先亡者追悼法會を執行致候間御參
磯田村人各位

配達ボーイ一名至急入用
自轉車に乘れる者大陸日報社

御歸朝の時着秋冬
御仕度は是非弊店で保證付にて御滿足のやう御仕立致します
メーン街二三五　田鶴洋服店

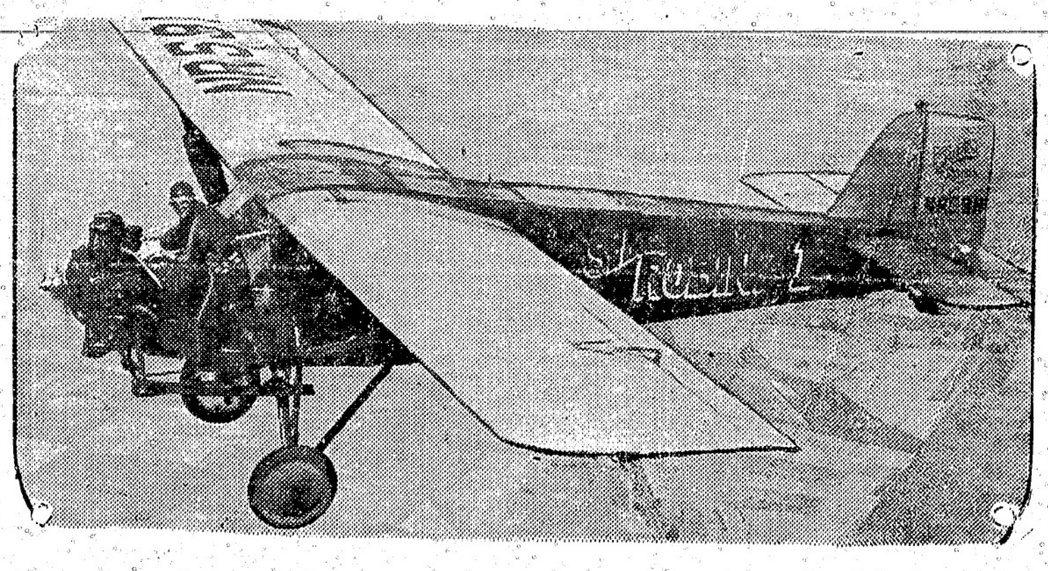
精米所手傳一名募集
給料其他來店面談の上
古屋商店

辯護士
エーエッチ、ヤング
（日本語を解します）
東（スチングス街一九三
メーンスチングス角
事務所　ドウソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

御案内
九月八日（日曜）午後二時より本派加奈陀佛教會に於て加奈陀磯田村人先亡者追悼法會を執行致候間御參
磯田村人各位
下高原醫院
下高原幸藏
電話ドグ五五五五

日本人娘入用
ハウスワオ月給十五弗
H.R.N.Clyne 6209 Angus Drive
電話ケリスデール一〇五〇アール

開院廣告
磯田村人各位
加奈陀磯田村人先亡者追悼法會



耐久飛行に名を馳せた聖路易ロビン號のモーターを四千呎の高所で檢査して居るフオレスト・ナブライエン（寫報）

高原
化粧品
寫眞機
晩市メインと街ダグ電話
オクスリ
萬年筆
文具
銀
角街ルエウバ四五五五スラグ
商會
顧問醫下高原ドクター（歸晩九月四日）

各種ケーキ
特に日本人向ケーキが御座います
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
電話ダグラス五五三一
布田惣一
自宅マーポール六〇七エル

フルーツ店
上等角店ルーム付
千九百弗
◇
ルーミング室廿五
千八百五十弗
家賃格安　リース附
バウエル街二六一
濱垣一事務所
電話ドグ參貳貳壹
ハイ一五五五

パウエルタキシー
電話ドグ二六一
富山、橋本、黒山

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
市内四人迄五十仙

クイーンスタキシー
メーン街二〇八
電話ダグ五五六四
次兄
夜間兼行

電話ダグラス二八二八
ミカドタキシー
市内五十仙

でんわドグラス八三六
高田タキシー

トーゴータキシー
電話ハイ七六五五
名畑、上杉、

ドグ二八一
ダイヤタキシー森
電話メーン街二一七

◉左記の品安價提供いたします
支部晩市バウエル街三六五
自宅ハイ二八六一　竹本　光男

貸家
三尾株式會社へ御照會乞
バウエル街九福の跡委細

輕快な洋服は
バウエル街三九七
高田洋服店
電話シーモア三八四三

勸業債券
日本

◉内外、接骨
婦人、小兒
公認ドクトル内田又三郎
事務所—東スチングス街一九三
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド三九四五〇八一
住宅ハイランド三九四五〇八一
自午前十時至午後九時

診察時間

自動車
二七年式シエボレー二枚目格安
朝日グラヂ電ドグ五五四五

ナーシ箱形千參百四十弗以上
シエボレット箱形九百七十五弗以上
ツラック半噸積七百八弗以上
積八百八十五弗以上其他中古自動車各種百弗より御望次第
上噸半
自宅電話フエヤ五四八三ソイ梅津

Beegs Motor Co.
1108 Georgia St. W.
Vancouver B.C.

◉左記の品安價提供いたします
支部晩市バウエル街三六五
自宅ハイ二八六一　竹本　光男

勸業債券

紅療法萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者と雖も迷はず速に本治療をお試みください
△神經衰弱△胃腸病△腎臓病△膀胱病△心臟病△脊髓病△肩痛△息△リユーマチス△扁桃腺△腫物△特効
晩市バウエル街五五三七
電話ハイランド五五三〇エル
紅療院
志風エダ

電話シー一七五八
自宅フエヤモント三九九六
マキコール
平家薪炭
自宅西第三街一四七

Ⓗ
電話ヴィビユー六一七五
ホームタキシー
森泰

▲賣物▲
ルーミング場所上等
宝敗六十五、室敗三十八
何れもリーズ安金
其外自製なる店の賣物澤山あり
晩市バウエル街三三三
奥村事務所
電話ダグ五五四六

島の娘

ベサント作
黒岩涙香譯

(185)

人物が危險です

唯だ一つの小さい物だけれど、江南の目に映ずると共に、彼れの心には宛かも電光の如く樣々の思ひが閃いた。

彼れは先頃の熱海旅行を、誰にも見現される恐れが無いと、確信して居るけれど、唯だ一つ、路田梨英に其附け書の顏を盜み取られた丈けが、何だか氣掛りである。

其れが爲に彼れは梨英の手から其下稿を奪はうとしたけれど、目的を達せなんだ。其れでも猶は、何とか梨英を欺して奪ひ取らねば爲らぬと、彼に決心はして居たけれど、先日來の失策事件の爲め、其れ迄は手が廻らなんだ。其れが今下稿の儘で、谷川の手に廻り、既に新聞紙の中に入れられ、此室に掲げられて有ると聞いては、何ぞ云ふ危險な次第で有らう。と云つて、最う奪ひ取る見込は絶對に無かつた。

其れに又、梨英と谷川と、何の知己も無い筈だのに、是れで見ると、何等かの交際が有るとしか思はれぬ。

江南はアタフタと問ねた。「そは知らぬ顏で立去らうかとも思うたけれど、何ぞ、此稿の効力を採消して置き度い。彼れは唱嗟の間に思案を定め、最と輕い調子で「オオ先生、貴方は私の弟子の書た稿まで、賞賛して下さると見ますね」谷「オ、、是を書た路田梨英は君の弟子か」江「ハイ、隨分彼れに教へ込みましたけれど、弟子を取るなぞと云ふと、我も〜と所望者が出來ますので、世間へは堅く秘して有ります」谷「僕は初めて此人の書を見たとき、君も知つての通り、網半嬢の宝で人と爭つたが弟子にしては殆ど師匠を凌駕するほど旨いじや無いか」江南は大膽に「神うです。珍らしい天才だと見込んで、私も教授しましたが、少し人物が危險ですから今では餘り近づけぬ樣にして居ます」谷「人物が危險？」江「神うですよ、殆ど狂人にも近い程の妄想家で、時々飛んでも無い事をするのです、既に此下稿なども、私に見せて、是は君の肖像だなぞゝ云ふのです」

谷「爾ろ〜、僕にも其樣な事を云つて、僕も實は半信半疑で居たが——」「江「其れは嘘うなんです。彼れが何所からか倫敦へ來る汽船の中で、此下稿を書き揚げた所へ偶然私が乘込んだ者ですから、彼れは私の顏を見ると同時に、例の妄想狂がフラ〜と起つて、是は君の顏だよなぞゝ云ふのです。したが先生は何うして彼れと御懇意です」

谷川は少し考へ「今は云ふ可き時機で無いけれど、君（云ふのは梨はね。此梨英は、君の遠い從弟だよ」江南は知つて居るけれど、谷川が其れを知つて居るに驚き「エ其樣な事は無いでせう。其れも亦例の妄想では有りませんか」と白ばつくれて問返した。

◇本日小說「嫁妻」休載◇

▲御菓子　鈴木菓子店　書籍雜誌　電話シー二七五▲

アワー　オウン　ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レールウエー街三二五　セントラル　クリマリー
電話ダグラス五五〇四

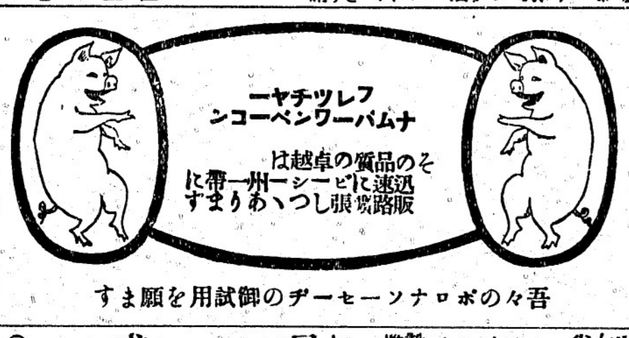
詩しうどん　そば　並に丼物
福　多れ
ダンレビー街一三五　電話シー四三五七

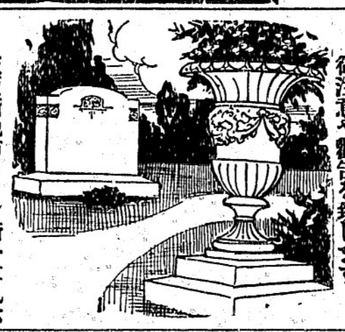
鑛山株を買ふには安い今十二月又一月になれば良い利純で賣れる事毎年の例晩市リチャード街五〇九　ノースウエストビルディング三〇一　電話シーモア七三四四
Manne Investment Ltd.

富士洗濯所　電話ハイ九九
晩市アレキサンダー街六六二

サムナー製
●プロペラー　●真鍮、青銅
●アルミニューム鑄造
ブッシング其外船舶用品一式
サムナーブラス鑄造所
ビッドウエル街六二〇
電話ドグ三三二〇五
Summer Brass Foundry Ltd.

御使用なつてゐますか
ジエンキンス　バルブ
之はダイヤモンド印のバルブで革命的最新の良品です
我等に御注文下さい
晩市東カドバ街九九
マクレナン　マクフィリー・エンド　プライア
McLennan, McFeely & Prior, Ltd.





石塔墓石製作
何時でも御相談に應じて御注意や勸告を致します
販賣所晩市メーン街一二九六
電話フヤモント八一〇
B. C. Monumental Works, Ltd.

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歡迎します
晩市メイン街三二五
シーポート魚肉店
Seaport Fish Co.

プルデンシアル　信託會社
晩市シーモア街四五六
Prudential Trust Co.

御家族の保護を
貴樣萬一の際の財産管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします
遺言狀作製には無料で勸告いたします
晩市シーモア街四五六

パンテーヂ劇場
西ハスティングス街
Pantage Theatre
經營方法の改良と
日本人歡迎！
毫も差別的待遇は致しませぬ
御氣持よくワンアフターヌーン或はワンイヴニングを御家族と共に御友人と共にお過し下さい
各週變更するプログラムを此欄で御注意下さい

健康な身體は全く視力に因る
貴殿の視力調査は當科に
師整視及醫科限
晩市西ハスティングス街七三三
ルカ・ーヂ・ンマーノ
Norman G. Cull

ラヂオ
スコットト世界記錄シールド
シグリットム九及ットスコット
ムホー四之等皆世界的遠距離
託錄を保持してゐます
ハーランド、ハイキエセット
御來訪の上われ〜の實驗を御一覽下さい
晩市ダービス街九〇六
エス、エム、ラヂオ店
電話シーモア一六三三
S. M. Radio Store

晩香坡チリワック通ひ
荷物自動車
晩市發午前四時チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
最低價二百斤で七十五仙
スーマスプレーリ行　五十仙
チリワック行
ミツシヨン行　毎日
晩市ワター街三二〇八
晩香坡電話シー三〇八〇
チルワック運送會社
夜間マーボール四七六

クロムハウト
ディゼル機械據付及船舶用九馬力以上
晩市ハウ街五二〇
スコット、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

害虫
庭園內及農園內の害虫は吾等は完全に絶滅します其外消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます
ハウ街八五七電話ドグ五三六五
ガーランテー　エクスターミネーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

日本人旅行客諸君
晩市にお出になれば遠慮なく越し下さい
晩市にお出になれば親切にします
晩市キャピー街三四〇
コムマーシャル　ホテル
Commercial Hotel, 340 Cambie St., City

靴
安い修繕料でより好く迅速に
男半靴一弗ヒール五十仙
女半靴七十五仙、ヒール二十五仙
尙古靴の賣買交換
東ヘスティングス街一九一
フレザー靴修繕工場
Fraser Shoe Repair Co.

キヤバス袋
駕者大工
ン其他キャバス製品一切ラバー
靴及雨具類
晩市ワター街五四電話シ四五四一
エチ・エム・ニユゼント會社
H. M. Nugent & Co.

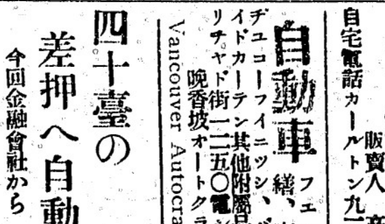
最新式寢室
清潔にして暖し一日泊壹弗以上
一日本人諸君を東ヘスティングス街二五八
サボイ　ホテル
Savoy Hotel

求日本人
一兩名相當教育ある者には有望のポジションです
大陸日報社宛照會
Globe Investment Co.

葬儀一式
最も般備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード社　葬儀
Edward Funeral Directors
電話ダグ五四五八、ビュー六〇八

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
晩市東ペンダー街一〇〇
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二

齒科全科
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歡迎して特別入念に致します



一九二一年式新フオード
優美、堅牢、快速的
耐久能率、經濟理想的自動車
中古スペシャル
クオード
廿五弗より九百弗
シエボレーコーチ
三七五弗四五〇弗
五五〇弗
リンコルンセダン
一千七百弗
ハドソン一千三百弗
新古客用共に親切を目として御用命に應ずべく御下命を願ひます
ストンハウスモータース商會
ヂョーヂャ街四一八
電話シーモア四三〇八
販賣人高木
自宅電話カールトン九二九

自動車
フエンダー修繕、車体仕事
ヂユコーフイニッシ、バニシ、サイドカーテン其他附屬品一切
リチャード街一二五〇電シ壹壹四三
晩香坡オートクラフト會社
Vancouver Autocrafts Ltd.

四十臺の
差押へ自動車を
今回金融會社から
破格の値段で捨賣至急御申込あれ
晩市第五街とコムマーシャル街角
グランドビユースーパーサービス
電話ハイランド一九四
Grandview Super Service

御引立に依り今回ウエアメシナリ跡に移轉しました之迄以上の持品と大なる工場にて御滿足に御用命に應じます
晩市グラムビル島電話シ七四四二
元ウエアメシナリー跡
メシナリー　サプライ會社
Machinery Supply Co. Ltd.

自動車ラヂエター
製作及修繕車体並フエンダー修繕
シーモア街一〇二五
電話ダグラス三〇九五
オートラヂエター
エンドラヂエター商會
Auto Radiator & Lamp Co.

ジンヂヤエール
はクロスの
アムバスダーを
御求め下さい
電話フエアモント一一七三

紙函製造
折函……は御注文に應じます
バウエル街七六九　電ハイ四四四
中尾紙函製造所

帽子製造販賣
婦人子供
晩市東カドバ街二三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

雜貨食料品
エキスプレス
日本人諸君
晩市バウエル街四五三
電話野村二六四ハイ四八九
堀善商店

鮮魚　肉類
野菜
薄利多賣、顧客本位
バウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

和洋雜貨食料品
ユニーウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

オブンから出たばかりのフレッシのパン
ブレッド、ケーキ
クーキー等御入用なれば
東ヘスティングス街一八七
クレーグベーキングショップ
Craig Bake Shop, Ltd.

整形外科醫
口邊內外の整形及手足の腫物、ホクロ、魚の目等の治療に應ず
晩市グランビル街六九一
電話シーモア六六五六
診察時間
午前九時より夕方六時まで
Dr. J. Cuthbert N. Williason

ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlar

ロツクガス
最上の天然瓦斯
最新ガスレンヂを貴方の家所に設備なさい
御家庭內を通じてガスパイプの開閉自在の便利を與へるのはロックガスであります
今日——左記へ御照會下さい
晩市リチャード街七六七
電話シーモア五一五〇
B. C. Rockgas Ltd.

御婦人子供達
衣類專門
晩市バウエル街三二八
東山商會
電話ドグ五五四九

大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二七三

廣告
その中心にせよ、之最も有利な廣告の方法であります注意を强請するネオンサインを取付ける事に依て此目的を達しられます、お客樣が貴所の名前を見、又は聞く時迄に貴所の特別なサインを心に畫いてあなたの位置をすぐ聯想します、晩市ターミナル街二五〇
電話シー五九五一
ネオン・プロダクト・オヴ・ウエスターン・カナダ
Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave., City

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコットランド製
晩市ピーター街五〇〇ペキンス鑛物
クロフオードエンドスチユーワート

男女著類一切
澁谷商店
バウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

貴金屬
寶石類
洗修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九　店主　中村助次郎

晩香坡市バウエル街三八二
昭和倶樂部
電話ドグラス五五二二

パウエル街二五八
小澤靴店
住宅ハイ二五八六エキス

パウエル街三三八
加藤靴店
電話シー三三六九
住宅　東カドバ街七九一
ハイ九二七エウキス

婦人子供
晩市メーン街二三二（山陽商會）
電話ダグ五六七
洋服ドレス仕立
姉妹
牧野裁縫部

寫眞——出寫し專門
何時でも出張致します
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E, City

純良新鮮
ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク
デーリイ　篠木松
電話ダグラス五五三七

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

大阪のマン中にて 原始的な穴居

皮肉にも警察の向ひ

ドン底生活の生んだ別天地

大阪のまん中に皮肉にも今なほ土蜘蛛のやうな最も原始的な穴居生活をしてゐる一團がある、所は大阪市之島中央公會堂正門北側堂島川べり、しかも天滿警察の眞向ひ元大阪ホテルの焼跡で、こゝに數年前から掘建に使用された鐵板が積み重ねられてあるが其合よく凡形になつてゐるその兩端を四尺餘り廻りさげて

入口　に煉瓦をを並べ中には、ござを敷きつめ寢起きの出來るやうにした穴倉が七つ、こゝに十五六人が住んでゐるのだ、古い者はもう三年越しになるといふ、

◆肺臓から短刀

◇…殺された男を解剖して發見

名古屋市南區入船町仲仁吉川明こと安雄(二一)が八月六日午後七時ごろ同區濱町仲仁小原上川實(二)と貨銀上のことから胸部を刺され重傷を負ひ朋孫中のところ十四日死亡したので死体解剖の結果かねて捜査中であつた兇器の短刀が左上から二枚目の肋骨の間に通り肺臓につきさゝれてをるのを發見した、かゝる事は法醫學上珍らしい事である

冬はたゞで賣つて來てこたつをする　狹いところに夫婦が住いので非常に暖かく夏は夜露のしつとりと降るころまで河岸の實夫婦の下にござを敷き手拭を掛け出して夜露の年配は廿歳から五十歳まで位、幅四尺の手拭ひ、仲仁吉の

仕事　を求めに行く、仕事のある時はめし屋へ行つて酒も飲むがあれば六の中で煮炊をする、入浴と洗濯は堂島川で事足り夜はロウソクの光りで雑誌なども讀む、全く仕事のない時は近くの堂ビル、鶴萬食堂、カフエなどの廢飯を貰つて歸るで極のん氣な暮しで生活ではあるが元氣は見當らない、こゝの住民の一人富山順生れ西川利吉(七)(假名)のはなしでは——

「何も好きや道樂や酔狂でこんなことをする者はありません、矢田町三階橋附近でおばあさんに五十錢で子供を賣つたから知らぬと申立てたが殺人なる取調べに次郎が持つてゐたわづか二錢の金が欲しさに絞殺し一町餘を引ずつて山林内に埋めた事を自白した」

ツエペリン伯號に 課税六十万圓の申渡

イリス代理店が承知せず

横濱税關へ抗議

横濱税關ではツエッペリン伯號の飛來につきその取扱を如何にすべきかの問題に當面したが、何分にも空から飛び込む「輸入品」であつて而もそれが文字通り空前の經驗に屬することなので種々研究の結果、航空法では飛行船も海の船舶と同樣「外國貿易船に準じて取扱ふ」と

規定　してゐるので、檢疫旅客檢査、機械品、旅具の檢査を行ふことになり更に國際航空條約によつて同航空船の入國に對しては課税すべきものだといふことに決し八月十七日夕刻ツエッペリン航空會社の日本代理店たるハンブルグ・アメリカン・ラインのその代理店たる横濱市中區山下町五十四番イリス商會に向つてツエッペリン飛行船の價格に對する二割の税金を納付すべき旨を申渡した、この申渡に同商會では

寝耳　に水と仰天して直に税關へ抗議を申し込んだが埒があかず、大藏省へ異議の申立をしたが右につき青木主税局長は語る

「飛行船に就ては航空に關する國際條約の附屬書中第八に關税の事柄が準し規定されてゐるのです、之によつて飛行機でも飛行船でも關税を取る事が出來るのです、しかし一度日本へ入つて來ても再び外國へ出て行く場合は適當な擔保金を取り愈外國へ出てゆく事が確になつた時に於て擔保金を返して、税金は取らぬといふのが立前なので、今度の場合は日本へ飛來しても再び國外へ出てゆく事が明瞭なので私ども關係當局が會議を開いて協議をした結果十六日に税金を取らぬことに決定したのです、そして其の旨を遞信省航空局や海軍省にも申傳へ横濱税關にも勿論通牒してあります、從つてイリス商會へ課税の交渉をしたといふ事は何かの間違ひではないかと思ひます、或はツエッペリン伯號を日本へ賣るとの噂もあるし又其の他の必要な手續をについて何か注意を與へたのではないかと思ひます、尚又天候その他の關係で豫定の如く國外へ出てゆけぬ時には規定によつて擔保金を取るのが至當ですがその場合に就ては更に協議した上でなければ何とも申上げられません」

元中學教諭 親子で

三人心中から

夫婦ケンカから

名古屋市中區前町一丁目松島旅館(愛知縣碧海郡宮村大字松村岡本要三郎(四)が娘しづ(二)と父母の二人をつれて投宿したが、十七日午前七時四十分ごろ要三郎は娘二人の心臓を短刀で突き刺し、しづは即死し、よしは瀕の息となり要三郎も同じく心臓をついて自殺してゐるのを女中が發見した、よしは醫師の手當を受けながらなきれ〳〵に語るところによれば、十六日午後二時ごろ母さんと喧嘩をして間もなく姉妹二人は父といつしよに名古屋(來たが松阪屋で)いろ〳〵なものを買つてもらひ御飯を食べてから宿屋へ來たとの話つた、要三郎は元熱田中學教諭であつた

二錢の爲め 少年が殺人

九つの兒を

山林に埋む

名古屋市東區千種町字前田寒鴉業者竹木萬次郎の伊次郎(九)が八月十六日午後遊びに出たきり行方不明となつたので捜査中のところ、十七日夕東區自代町堂上山裏山林中に絞殺され埋めてゐるのを發見した、直ちに犯人捜査の結果被害者の附近の服部美の快義夫(假名)が遊んでゐたことが判明したので同人を取調べたところ東區

コレラ病の 豫防注射で突然悶死

大阪市の防疫醫を相手どり

妻女から告訴す

大阪港區八幡屋町中二丁目四三八夫加藤房吉の妻田代ひさは淚ながらに語る

「私はその日勤めて出てゐたのですが、二階に同居してゐる屋敷泰助さんの話によると、夫は十七日の午後三時ごろ注射がすむと私の宅へ歸つて來て階下で咳を盛んにするので泰助が「疲れたのか」と聞くと、本人は色蒼ざめて「しんどい」と云つたさうです、その時泰助さんは外へ出たのですが、其のあとで泰助さんの奥さんが裏で行水をしてゐるところへ夫がやつて來て「ねゝさん」と叫んだきりバタリ倒れてしまつたのです、それで皆びつくりして早速注射をした酒屋さんのところへ駆けつけましたが酒屋さんは忙しいからといつて來てくれませんので、近所の藤岡醫師に來てもらひましたが、その時はもう絶命してゐました、藤岡醫師の診斷では心臓痲痺らしいといふことでしたが日ごろから體は丈夫でもあり、その日は酒も飲んでゐませんし、それに死んでからだが眞黑になつてゐるので、或は注射液の分量が多すぎたゝめだらうと近所の人もいふので告訴をしたわけです」

◇

告訴された酒屋防疫醫は語る

『十七日は千三百三十五人に注射をしたのです、本人については記憶はないが、私の方では全然手落はない、もつとも多數の人一人々々について診察をした上で注射をするわけではないが心臓、高熱、脚氣その他の症狀あるものは注射を受けぬやうな掲示もしてあるし、また一人一人についても簡單な診斷はするし、私の經驗から五十歳以上の人には定量より少い目に注射をするし、よし最多量一グラム以上注射をしたにしても死ぬやうなことはなく、液もこんど新しく府の細菌室が作つたもので、液がわるかつたとも思へない、結局本人がもとから心臓が弱く痲痺が偶中したゝめ注射で死んだやうに思つたかも知れないが私の信ずるところでは私に過失があるとは思へない、こんなことでせつかく豫防注射を受けようとする人に尻ごみさせては防疫上甚だ遺憾である』

大分市の藝妓に カフエの出入を嚴禁

◇…違反者は營業を停止

カフエの繁榮阻止が重なる目的であるとさへ云はれてゐる

谷地でカフエ問題がやかましくなつて來た折柄大分劣番では八月十一日開かれた大分市内料理屋組合からなる産業組合總會の決議によつて、藝妓のカフエ出入を嚴禁することになり、出入者發見の場合は三日間營業を停止するといふきつい布令を出し十二日から實行してゐる、これは藝妓がお客と自由にカフエに遊び、時間を經過しなければ歸つて來ないやうでは面白くないし、料理屋としても不景氣の際客をとられ〳〵カフエに取られては立つ瀬がないと大体料理屋側からの要求によつてこの決議を見たものである、その裏面にはカフエの繁榮阻止が重なる目的であるとさへ云はれてゐる

土佐山中に マンガン鑛

千八百万圓

のを發見す

飛行機用の合金としてまた製鐵用として滿俺の使途は近時重要性を帶びて來たが、最近このマンガン鑛が高知縣長岡郡天坪村の穴内部落で發見され目下採掘中である、右マンガン鑛の埋藏量は約百萬トンと云はれ、かくの如き大量のマンガンは全國でも珍らしく八幡製鐵所及び滿鐵でもこれに着目して本年各一萬トンづゝを特約したがマンガン一トンの相場は十七八圓で今假りに埋藏量百萬トンとすれば千七、八百萬圓からに上る

海兵だちの 新しい村

富士の山麓に

昨冬海軍少將に昇進を目前にひかえて榮職をなげ棄て、長い間の軍人生活から「人間本然の生活に入る」と、故岩下清周氏が經營してゐた靜岡縣富士農園百町歩の後繼者となつた元特務艦「朝日」艦長津留信八大佐は、それから約一ケ年自から鋤鍬を取り、百餘名の園丁とともに岩下氏の後繼者として農園の經營に努めてゐるが、最近五十年計畫で農園の理想的發展を畫し、農園の收益に、はたまた教育事業にいろ〳〵施設の改善をはかるべく自論見をたてたが、それがためには正直に仕事をして行く責任觀念の強い人達を求めたいといふので、多年海軍生活中に部下としてゐた滿期下士官兵の中から優秀なものを農場の監督とし、また園丁として本年五月數名採用成績がよいので更に十二月滿期者の中から優秀兵を採用し行く〳〵は園丁全部を退役軍人として模範的農園とする計畫であると

◇新篇日本便り◇

◇靜岡縣　三島の宿で開かれた松田拓相らの歡迎會費三十錢也——おどろき大滿足の態なりしとあ

▲助産婦案内

晩市東カドバ街八八一　電話ハイランド三〇二四エル　助産婦　小林はまじ

晩市プリンセス街二一五ユレカルーム三隔州一號室　助産婦　高橋喜志子　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三　助産婦　田邊よし子　電話ダグラス一六八

東カドバ街八七三　助産婦　高田幾子　電話ハイ三〇二四ワイ

バウエル街三九六ホテルウオールド一三號室　助産婦　渡邊糸子　電話ダグラス四六二九アール

洋和食料品一切陶器類　スキーナ河ポートエシントン郵國三一　岸本商店

迅速丁寧　バウエル街二三八　尾本運送業　煙草、キャンデー並に果物類　電話ダグ五五三五

世評の高き グッドイーヤタイヤ　其他自動車附屬品一切　大勉强で御用命に應じます

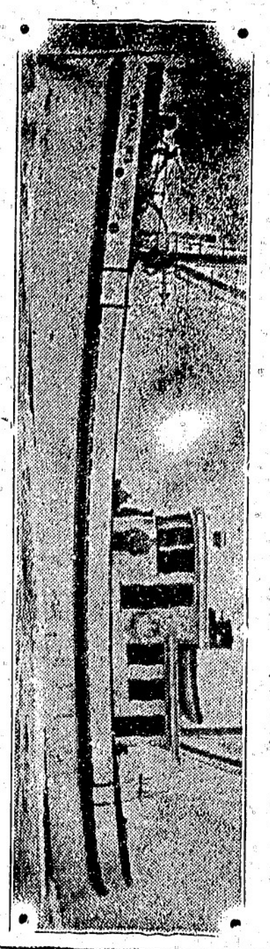
晩市アレキサンダー街ゴーナ街角　電話ダグ二八九九　邦人唯一のグッドイーヤタイヤ特約店　日本オート

洋和雑貨食料品　東洋商業會社　P.O. Box 46, Port Essington, B.C.　同支店　324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.　郵國七號六電話グリン五七八　主在　大橋松次郎

香村商店　電話ダグラス九二一　269 Powell St.　其他當地產食料品類

商品項目
●米穀及雜穀類　●醬油類　●乾物類　●漬物類　●陶器類　●雜誌及文房具類　●大工道具類　●履物類　●種物類
●味噌類　●鑵詰類　●銘茶類　●菓子類　●化粧品類　●賣藥類　●荒物類　●小間物類　●雜貨類

九〇馬力ワシングトン、常に信頼すべき充分なる力を有して居ります　エステップは一般に知られた通り安價且つ最良で永年の使用に堪ゆる有効のものであります　委細は何卒左記へ　晩香坡市西第六街一一五五　VANCOUVER MACHINERY DEPOT LTD.



LOYAL NO. 1　ウエストコースト漁業會社

僅か十日で日本へ行かれる

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速　横濱へ十日間で　神戸へ十一日間で　長崎へ十二日間で

安全出帆表
九月十二日ルシア
十月三日エシア
十月十七日フランス

便利
何れも太平洋上の巨船で船室は各船共中央部で清潔です　寝臺はスプリング付マットレスです　日本食の用意があります

三等の待遇は特に注意して居ります　各船共日本人が乘組んで居ります　沙市より同賃金で連絡切符差上ます　今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客様には純日本食を差上ます

エンプレス　フランス　三二五〇〇噸
エンプレス　エシア　二五二〇〇噸
エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸

詳細は下記へ問合願ひます

加奈陀太平洋汽船會社
J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent　Vancouver, B. C.
SETO MORE　Asiatic Passenger Agent　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

傳來名灸　男女諸病一切　並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ　子供のカンの灸　先祖　ジャクソン街參貳第一—二號室　喬井上旅館　鎌倉　電話ハイランド五四九

時計修繕　如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます　メイン街二〇六　山崎時計店　電話シーモア六四二四

和洋食料品一切　精米業　賣つるも大勉强で致します　運送業　アレキサンダー街四七四　酒井精米所　電話ハイランド四五二

關根旅館　晩市バウエル街六二〇　舘主　關根なか　電話ハイ四四四六ワイ

家具及び金物類一切　中古家具其外賣買　メイン街二二四電話ドグ一六三　喬太陽家具店跡　今田商店　今田兵一、入澤善市

薪炭　マーリンウッドコンパニー　電話ハイ一五六〇一五　自宅ハイ一六八一五

悟道軒圓玉講演

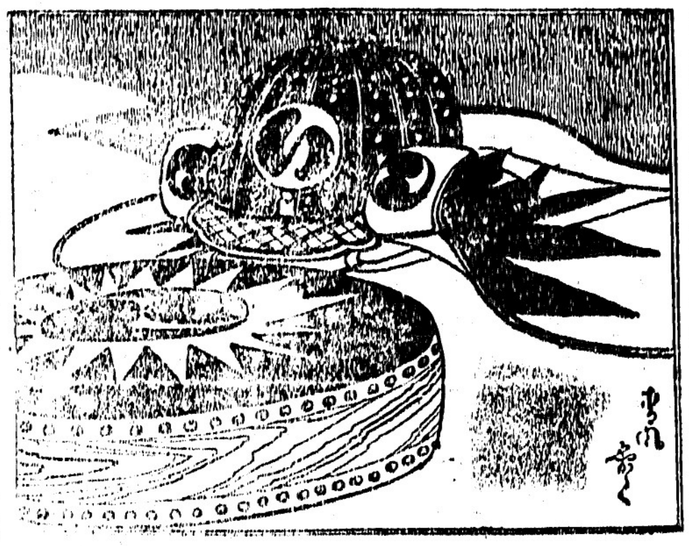
元祿快擧 **赤穗義士外傳**

(第二百四十七席) (挿畫) 松田青風

埋葬地の前へ門を拵へまして一人づゝ案内して入れる事にしました

それが今日もその門だけ殘つて居ります、義士の墓所の入口に門があつてそこで香花を賣つて入る、昔は案内のゐた所、今日香花を賣る所になつた、泉涌寺の表門へ淺野内匠頭忠臣の碑といふその當時建ちました、それを大目附仙石伯耆守が聞いて、忠臣の二字は穏かでない、取除いてよからうとあつて只今殘つてゐる碑に致しました

それを蓋つて昭和の今に至るまで



埋葬地の前へ門を拵へまして一人づゝ案内して入れる事にしました

それが今日もその門だけ殘つて居ります、義士の墓所の入口に門があつてそこで香花を賣つて入る、昔は案内のゐた所、今日香花を賣る所になつた、泉涌寺の表門へ淺野内匠頭忠臣の碑といふその當時建ちました、それを大目附仙石伯耆守が聞いて、忠臣の二字は穏かでない、取除いてよからうとあつて只今殘つてゐる碑に致しました

それを蓋つて昭和の今に至るまで

けふ絶ゑて行く死出の山道

三村次郎次郎左衛門が前世に包帯、州風間彌十郎の末なれども當時輕き身にて、壓々の一刻に加はりし喜び

浮世の數に入りけり君がため

横川勘平が

氣がいうもなくて今年の臘かな

成る程死にゆく身ですから何の氣がいうもない、各々立派に切腹致しました、死体は棺に入れて名札をつけ、夜に入るを待つて泉涌寺に葬りました、今更言ふまでもないが、四十六人死亡十六年二月四日切腹致しました、思へば涙の種そこで泉涌寺へは細川家より金三十両線料として贈り、銀五十枚松平隠岐守より、銀二十枚毛利甲斐守より同じく二十枚水野監物より同じ線料として贈りました、尚その他に浪士の墓品は殘らず泉涌寺へ送る、間もなく石塔を建てる、異変に一つ間新六の死体だけは秋元但馬守家来中村文助と云ふ者が引取つて自分の菩提所に埋葬致しました、然らば泉涌寺に間新六の死骸はムいません、一説には新六の姉即ち間十次郎の妹が嫁して居つた先方とも申します、されば姉の夫主が此死骸を引取つたものと見ります、僧赤穗浪士は泉涌寺へ埋葬終ると、イヤその當時葬儀人も切らずあまり大勢來るので葬儀人は絶ゑません、あの墓を見ると思はず涙が出て、今あつたやうに思はれます、泉涌寺も義士の爲に祈願が高い、僧之より吉良家の處分申し上げます、敵を討つ事ばかり申し上げて吉良の事を申し上げませんあまり片手落でムいますから之より心苦致します、元祿十五年十二月十五日吉良家へ見舞に參りたる親族は荒川丹後守、之は上野介の從弟で千石を領し本所林町に邸があつて城下であるが、それに上野介の弟で千五百石本城能登守、それに從弟の酒井主馬同高木宇右衛門及び上野介の從妹の聟で伊藤吉藤守、上野介の實で津軽采女、之は堂々たる大名でムいます、吉良には二男三女があつた、總領は上杉〈養子に參り此時當主にて弾正大弼綱憲その次が女子で鶴と云ひ松平播磨守綱貴の奥方でムいます、此松平播磨守は島津である、その次も女子で、あぐりと云ひ津軽采女信厚の妻であつた、その次も女子で菊と言ひ酒井主膳正忠平の奥方であつた、然し之は約束だけして嫁入りを致さぬそのうちに病死して中止、その次が男で三郎、これは早世、上野介の討れた時の當主は吉良の總領左兵衛佐が養子となり、相續致して居つた、上野介は孫を以て吉良を繼がせた、さて此討ち入りあつて直にその翌日吉良家よりは首を泉涌寺に受け取りに參り用人が持參して、之を牛込八幡川萬昌院〈埋葬致した、

新講談豫告

神田伯山口演

根岸花道挿絵

『清水の次郎長』

右今週土曜日より連載。——群しい脱明は本日の本紙第六面小説欄を御覧ありたし。

保險代理業

晩香坡市ダンレビー街二一七 電話ダグラス五五二三

Optical C. Opticians. Optometrists St, W. ver; B. C.

al Lenses なる で である

◉あなたの目に適當な眼鏡を調製します ◉頭痛が持病の方もメガネで根治します ◉多年の經驗ある專門技師が居ります 安價を以て本市中第一

眼の悪い方々に

晩市パウエル街三九六 電話ダグラス五五二三

諸種自轉車 モーターサイクル 及び附屬品販賣

ミツシヨン晩市間 定期運送自動車 毎週火曜日及土曜日

加奈陀サン生命保險

暑さの御仕度には 高尚で美しい

絹物 アンダシャツ、ブルマー、プリンセススリップ クツ下等御すゝめします

只今澤山に入荷して居ります

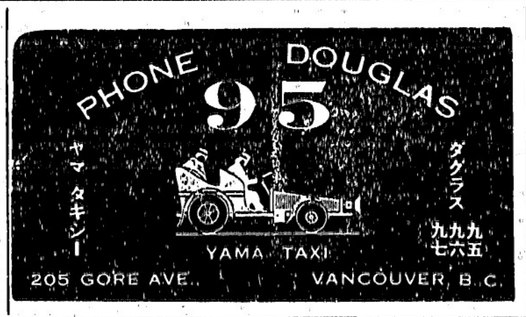
細手毛糸 御入用の方は御申越し次第見本を送り致します

晩市パウエル街三二四 みやこ商會 電話シーモア五七七五

野一色 放射蒸熱電氣 治療所 治療時間午前九時より午後五時迄 午後六時より同九時迄 晩市東カドバ街四一二 電話パイ一三三七アール 渡邊五郎右工門

新古家具類 新古ストーブ類 日本レコード ガーデン道具一切揃てます 晩市東カドバ街一三八 竹内家具店 電話シーモア六〇九一 住宅パイ三五四六エル

婦人子供 服裁縫教授 仕立物はスタイルお好み次第 御注文に應じます パラード街五〇〇 辻禎子 電話シーモア三九六六



石炭販賣 バウエル街二四九 電話シーモア四八八四 自宅パイ一〇三三エル 誠心堂内 伊吹運送社

◉眞の健康は盡きせぬ富!

虚弱の胃腸は暑さの爲めユルミ、御困りの方は是非お試めしください

カルクス胃腸藥 壹弗 貳弗

御病苦を拭ふたやうにキキメ本位の御婦人藥

美神丸 四十仙 八十仙 壹弗六十仙

貳百尺迄光線請合 懷中電燈 貳弗貳拾五仙 (バトリ共) 其外いろ〳〵御座います

晩市パウエル街二四九 誠心堂 電話シーモア四八八四

御くすりの用は是非御下命願上ます

●魚肉類 ●青物類 ●カマボコ類 ●和洋食料品 バウエル街二六二 田中六彌 電話ドグラス五五四二

Star Tailors 晩市東ヘステングス街四四一 スター洋服店 相星 電話パイ三四七

山三 カまぼこ製造 卸し小賣 電話シーモア三一六四 ゴーア街一二四アー 124 Gore Ave. (Rear) Vancouver, B. C.

新柄切地が澤山まゐりました どし〳〵御注文して下さい 何時でもお間に合せます 値段格安品質優良 流行スタイルなら當店に限る 晩市ゴーア街二〇三 電話シー二七三 井上洋服店

加奈陀サン生命保險會社 代理 中野保險 主任中野庄輔 小林伊澤之俊 岡田熊貞次兵頭英一 加藤太郎島成一 万三郎横溝宗一 古林一雄 山村松林幹一 末記 地方代理人 在加同胞加入者 約六千餘名あり 晩市東カドバ街三百番 電話ダグラス五五九九

御料理 會席御料理並にすし 千鳥 バウエル街二二九 電話ドグ五五七八 線田玉子

ゴーア街一三〇 樂々 電話ダグ二七〇六

メーン街二三九 音羽亭 電話シーモア八六九五

おめし手輕料理 ゴーア街二二五ヤマタキシー南側 〇万 電話シー四三九八 バウエル街二六四

うどん、そばめし 丼物一切、御手輕料理 メーシ街二〇六 彌生 電話ダグ五五六一

御料理仕出し 電話ドグ二六四九 鶴の家 中川つる

ビクニツク用おすし辨當 其他すし丼物一切 夏期中は毎日曜は朝七時より開店 バウエル街四四一 林家 電話パイ一九九

鍋焼うどん、そば、どんぶり物一切 大狗 バウエル街二五〇 出前致します 電話シー三五三八

すき燒と御座敷天ぷら アレキサンダー街三六二 吉野食堂 電話シーモア五四七七

氷水品々 ダンレビー街壹參壹 おきな屋 電話ダグラス四七八五アール

金時 メイン街一五〇 電話シー七〇〇九

御料理 バウエル街二六六 兒太樓 兒太郎 電話シーモア五二五八 住宅ドグラス四六六九アール

廣島名物 かき料理 かきめし かきおこ バウエル街三九三 電話シー三〇九

御料理 榮 バウエル街三四七 電話シーモア六〇五三 樂

和洋雜貨食料品 日用品一切 ポートエシントン郵函二七 亀田商店 P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

バウエル街二〇六 事務所工場 大倉洗濯所 電話ドグラス五五六六 ランスダウン街一一六〇 電話フエア一一六〇

晩市パウエル街三四四 前石炭 川運送 販賣 電話シー二二四〇

鳥類卵 豆腐類 種々御注文に應じます 晩市ゴーア街二一六 宮崎豆腐店 電話ドグラス四六七三エル

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話パイ三九八八エル

スタイルがよくて 値段が安い 御婦人と御子供衆の洋服は是非とも 寺西洋服店 婦人子供 バウエル四三三電パイ四五三エル

御旅館 ヒートレー街參〇五 井上倉次郎 電話パイ一五一七エル

バウエル街一三五五 キマ ルーコ 薪炭 社會炭薪パウエル

法廷に於ける通辯 西第八街七四五 永尾唯一 電話フエア貳八六貳ワイ 電話パイ三九二七 夜間パイ一四四四アール

諸種自轉車 モーターサイクル 及び附屬品販賣

凡て專門家へ コールの御用なら 小宮に限る 電話はシー八六三七ヤー バウエル街九七番 コール販賣 タバコ果物 小宮商店

和洋食料品一切 並に運送業 東カドバ街六二七 電話パイ五二〇八アール 渡邊商店

新古買賣 及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 電話シー三七七二 自宅パイ五八七エル

家具製造販賣 大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます アレキサンダー街三四二 電話ダグ四七二一エル 川出家具店

バウエル街二三七 新北京 電話シーモア五七七四

バウエル街二五二 同支店 電話シーモア三五一七

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候

裁縫教授 東カドバ街四一六 熊谷みつ子

御旅館 各室スチームヒーター及湯水完備 プリンスルパート郵函七五 電話六五九 持田旅館

シーブルグロサリー 此度横濱正金銀行と特約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金 日本行各汽船キップ取扱

●高等南京料理 コックはこの道の腕さゝで料理は貴樣の口にあふやう 美味に調理 値段は大々的勉强 晩香坡市パウエル街三八二 新南京樓 電話シーモア七八七五

荷物運搬は 凡て確實 親切 勉强で 好評な 電話シー六〇九七 運送社へ バウエル街三〇〇 疋田商店内 自宅ダグラス四六九四エル

石炭 晩市ゴーア街一三〇 マキ 樂々亭の下 當山運送舍 電話ダグラス二九一九

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル ウオールド 高橋 バウエル街三九六 電話シー三七八八

●鶴亀印白味噌 飛切特等 特約一手販賣 晩市バウエル街三三七 蛭崎商店 電話ドーグラス九九一

御旅館 野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所 美府チャザム街六三六郵函一一〇三 日本行切符取次 電氣治療所 石田旅館 電話一一三二 石田元藏 636 Chatham St. Victoria, B. C.

御旅館 日本行船切符取次 大澤旅館 ダ井クトリヤ市フ井スガード街八二〇 郵函一一三二 電話九六四 大澤爲一 820 Fisguard St., Victoria, B. C.

C. N. S. Co. LTD 晩香坡 日加運會社 電話8309 ダグラス

シー鐵道賃金値上人員募集 ビー一、ギヤング働十名 一、ショップワイバー數名 日給貳弗九拾仙 日給貳弗七拾仙以上 △日本行汽船發着表七月改正御申越次第送呈 △東京日日大阪毎日サンデー毎日一手取次販賣

營業項目 一日本行船切符販賣 二人員供給—鐵道山林 三諸般請負及請負仲介 四各種保險代理 五諸取引代理及仲買 六代書通辯 七土地家屋及び ビジネスチヤンス 賣買仲介 八買物取次諸般用達

337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

美食家各位は たしかに滿足さるゝ 南京御料理 出し 晩香坡市パウエル街三五八 東京酒樓 電話ダグラス八四七—三三六五オー

材料精選 ▲熟練接上品 ▲新たに修繕 ▲創業十ケ年以上 ▲近一流の料理人支那より來晩致した事を御披露申上ます 私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに讀んでお斷り申上げます